

五月
興行

文

樂

座

火

形

淨

瑠

璃

座 樂 文

橋ッ四



新緑五月に映ゆる

郷土藝術の名作陣

青葉薫る明朗五月。わが郷土藝術の殿堂文樂座は爰に清新と潑刺の大饗宴を展きました。名だたる傑作に巨頭若手新進を配し元祿享保の世の艶かな相とその郷土色の芳香を最も鮮烈に……皆様に満喫して戴くやう大盛陣を張りました。此度上場の『菅原傳授手習鑑』(通し狂言)は本格上演と臻しては、八年振で斯く巨頭連の總出演にて、最近 高貴のお方の御臺覽を博したる寺子屋をはじめ精銳各極め附の語り場に御座ります。また曩には教護聯盟主催のマチネーに依つて都下男女學生に絶大の感激を與へました。爰に郷土藝術の華絢なる全幅を竭してみなさまの御光來をお待ちしてゐます。何卒爽やかな場内の感じと、懐古的な薫りに満つあなたの『文樂座』へこそ運び下さい。

昭和六年五月

四ッ橋

文樂座

昭和六年五月一日初日

初日 午後二時 閉幕
二日目より 午後三時 閉幕

二日目よりの

・御觀覽料・

- 一等椅子席 御一名 金三圓
- 二等席 御一名 金一圓五十錢
- 三等席 御一名 金八十錢
- 一等お座席 御一名 金三圓五十錢

一等お座席 は五日前より
一等椅子席

前賣切符發賣致居候

前賣切符 南四七二番
專用電話 七四〇八番
電話南 三七八八番

お草履の準備は御座りますが、靴、草履はそのまゝ御入場出来ませんが、靴、草履靴、草履でお越しを願ひます。

本誌カトツ廣告御掲希望の向は文樂座編輯部希す

あらゆる印刷

永井日英堂印刷所

大阪市西區土堀通一丁目
長三〇番 四九番 四九番
(44) 堀佐土



天樂坊

天樂坊

天樂坊

天樂坊

天樂坊

天樂坊

天樂坊

天樂坊

天樂坊

天樂坊

天樂坊

天樂坊

天樂坊

天樂坊

天樂坊

天樂坊

天樂坊

天樂坊

天樂坊

天樂坊

天樂坊

天樂坊

天樂坊

天樂坊

天樂坊

天樂坊

三味線

天樂坊

天樂坊

天樂坊



・ 行 興 月 五 ・
璃 瑠 淨 形 人 座 樂 文

二 日 目
 豫 定 時 間 表

(左記時間は豫定につき日によつて多少の遅速は御諒承願上候。)

前
 菅原傳授手習鑑

加茂堤より
 寺子屋まで

加茂堤の段 (午後三時より三時二十分まで)
 御休憩時間 十 分間

杖折盤の段 (三時三十分より三時五十五分まで)
 東天紅の段 (三時五十五分より四時十五分まで)
 相丞名残の段 (四時十五分より五時廿五分まで)
 御休憩時間 十五 分間

車場の段 (五時四十分より六時五分まで)
 御休憩時間 十 分間

茶筌酒の段 (六時十分より六時四十分まで)
 喧嘩の段 (六時四十分より六時五十五分まで)
 櫻丸切腹の段 (六時五十五分より七時四十五分まで)
 御休憩時間 二十 分間

寺入りの段 (八時五分より八時二十分まで)
 松王首實檢の段 (八時二十分より九時三十分まで)
 御休憩時間 十五 分間

切
 戀飛脚大和往來

新口村の段 (九時四十五分より十時三十五分まで)
 (舞臺意匠 松田種次)





人形芝居について

◆人形芝居發達の事

◆文樂座なり立の事

◆人形頭説明の事

今から見れば簡單なものに相違なかつたけれども、後世人形と呼ぶ種類の物は、日本でも遠い昔からあつたのであります。其れば傀儡子に

始まつたもので、傀儡子の名は已に十餘年前に『和名抄』や『新猿樂記』『雲州往來』に見えて居り、傀儡子の輪廓は、王朝末期の文章博士大江匡房の『傀儡子記』に傳はつて居つて、傀儡子は遊牧の民で、男は狩を表業に、木偶や土偶を舞はせたさ御座います。其當時に、四三と云ふのが傀儡を舞はせた事が『散木奇歌集』に見えて居ります。手遣ひの幼稚な物には相違なかつたせうが、多少の糸が附いて居たかも知れない、さ云ふ想像は出来ない事もありません。其後傀儡子は、門附か辻立て命脈を維いて居たらしう御座いますが、淨土宗の起るに至つ

て、傀儡子の大方は淨土宗の行者になり、特技の人形を舞はして勸化の効を顯はしたものでらしく、所謂首掛け芝居の形式ではあつたが、佛菩薩の本縁や、寺社の縁起、即ち謂ふ所の本地物を語る説經と結んで、人形舞はしは自然と諸國に擴がる様になりました。之れが人形舞はしの擡頭する遠因だつたと思はれます。而して、其内には例の三味線が渡來して來るし又お粗末ながら淨瑠璃といふものも出來た、即ち京都の目貫屋と云へるが西の宮から人形舞しを誘ひ出して、茲に始めて三味線に上した淨瑠璃、又それに合せて舞す人形と此三者が綜合される事に成りました

たのが、慶長年中、即ち徳川の始
頃ですが、忽ちにして京では四條五
條の如き或は江戸の堺町、こが葺屋
町、こが、櫓が立つて此人形芝居が繁
昌したのであります。順序として當
然此頃には最う人形の類も増しては
ゐたのですが、然し舞臺などは固ま
り無く其人形さて首があるばかり、
遣ひ手の手が人形の着物の裾から袖
口へ出されて舞されたもので、大阪
の石井飛騨掾が始めて其手足の工夫も
したものです。由來此掾號なる
ものは人形師の所有なりしを後に淨
瑠璃太夫の勢強くこれを専らにす
るに至つたこの事。さて竹田のから
くり人形が出來たり、野呂松のの

るま、人形が出來たり、次郎三郎が
おやま、人形を使つたり、殊には彼
の元祿時代になるこ大阪へ義太夫が
現はれて竹本座をばじめ、又近松翁
が現はれて此義太夫節のため人形
芝居に最も適切な名淨瑠璃を澤山書
き卸し、しかも其人形遣ひとして
は辰松八郎兵衛と云ふ名人がでて、
今の出遣ひの如きも此人によつて始
まつたこと云ふのが、始めは此人形を
下の幕さ上の顔隠し幕の間から出し
て遣つてゐたので、畢竟人形の動
くに随つて自然遣ひ手の身体も動く
之が見好くないから黒幕の蔭に黒頭
巾して遣つてゐたものを、愈々今度
八郎兵衛が袴を着け手摺を離れ無

量の手妻を遣ふに其全身少しも亂る
ゝ事がないといふ評判を取つたので
あります。加之他方また豊竹座の出
來るあり、即ち西と東と同じ大阪の
地に於て太夫三味線、作者から人形
遣ひと全く競争的に繁昌を來した
のですから、従つて其進歩發達は眼
覺しいものもあり、道具建から人形
衣裳總ては美々しく立派やかを盡
し、舞臺大幕の上に小幕を引くやら
山簾を本山の張ぬきにするやら、
太夫も出語りをするやら、例へば人
形にしてからが先づ眼も動き、指先
が動き、享保の末には竹本座「大内
鑑」の與勘平彌勘平が腹をふくらま
し、元文になるこ豊竹座「武烈天皇

儀」の佐手彦の肩を動かかしはじめるなど、非常に發達を遂たのであります。即ち言を換れば當時名人の遣ひ手で輩出した次第で、中にも吉田文三郎の如きは享保始め竹本座の『國性爺後日合戦』に初出勤、錦舎の出遣ひに片手の晴業を示して以來さいふものは實に此人形については工夫を凝らしたもので、其一例を擧ぐればある『夏祭』の人形に始めて帷子衣裳を着せるさか、或は其遣つた一寸女房おたつに桔梗の帷子、黒縷子の前帶淺黄の綿帽子を着けさせた如き、今なほ歌舞伎で眞似てる所事實此時代さいふものは操、盛人を極めて歌舞伎はあれど無いも同然、幟は林立

して其最負は凄まじい有様であつたさ云ひます。江戸さて矢張之と同じく、慶長の昔薩摩淨雲が淡路の人形舞し、此人形芝居を始め以來、各派の淨瑠璃芝居が誠に繁昌してゐたのです。享保に一端大阪の義太夫芝居が入つて來てからさ云ふものは又漸次に其勢力範圍を成つてしまひ御案内の同様に歌舞伎狂言などは全く此人形の眞似のみ演てゐたものであります。前云ふ辰松も三郎兵衛も共に江戸へ來て其妙技を揮つた事があるのです。兎も角も此人形芝居の全盛は凡そ百年間、寶曆から明和以後になるさ漸次本場大阪でも亦江戸の方でも其勢力は歌舞伎に奪はれ、

結局あの大坂の新興北堀江座すらも大した事には成らなかつたさ見るべきであります。然し此間に在つても人形は其一個に所謂黒坊四五人も掛かり、或は出遣ひ二人も掛かる事、其他太夫の引拔早替などのケレン早業は愈々進歩を見せたので、而も操芝居としては前述の如く、其後は盛んならぬ各座の起伏消長も今日に至れりさ云ふ次第で、それも今や獨り當大阪の文樂座が現存するのみで他には語るべきも無いのであります。さて當文樂座は百餘年の昔淡路の人植村文樂軒が大阪高津區に櫓を起したのに始まり、一時中絶しましたのを十七年終に東區淡路町五丁目

御靈神社境内へ移つたのであります。以来發展を來たしてゐましたが大正十五年晩秋不慮の災禍に喪失しましたか機を得て昨昭和五年一月四少橋に新築開場した次第であります而も日本にこれ一座ぎり云ふのは心細い次第で、彼の能樂と同様日本の古典的舞臺藝術として、之を永遠に保存すべき、柿らくは國民的義務があらうか考へます次第で御座ぬます。序でながら此人形は大體、首胴、手及び足の四部に分ける事が出来、しかも其首あるひは頭につきましては勿論大まかではあるが大體の役々が定まつて居ります。例へばげんびし(檢非違使)と云ふのは、竹本座

の「用明天皇職人鑑」の時檢非違使の役に使つたから此名が出たので其後は廣く世話時代共に用ひられて、例へば「寺子屋」の源藏、「妻八」の八郎兵衛、或は「千本櫻」の銀平、「陣屋」の盛綱のこきき、なほ之の眠り目なるはあの盲兵助などに使ひます。今では實盛なども之です。然し南水漫遊などを見るに別に成つて居るやうであります。それから矢張南水漫遊には素盞鳴とありますのが今の所謂孔明と呼ぶ頭で由良之助などにも使ふ事がある云ひます。兎もあれ昔相巫や「薄雲」の兵衛、あるひは「紙治」の孫右衛門などを勤める首で矢張竹本座へ近松が書いた「日本振

袖始」から出た人形だと申します。それから若男といふのは源太さも呼んでゐるさか聞きませう持役として「朝顔日記」の駒澤に「太十」の重次郎、その眼隅へ張を入れ其眉を引きつめるさ「阿古屋」の重忠に成つたりし他種類の若男は敦盛の役などをするさ云ひます。又所謂おやまの中にはおむすさ云つて之は勿論娘の事で「野崎」のお染「壘坂」のお里「妹背山」のお三輪などを勤めるのもあります。南水漫遊に傾城さあるのも多分これ同じものか考へます。斯んな具合で今云ふ南水漫遊には凡そ廿六種の人形品目も擧げられて居るのであります。



加茂堤の段

櫻丸 豊竹和泉太夫
 八重 竹本町太夫
 三好清貫 竹本長尾太夫
 松王丸 竹本文太夫
 梅王丸 竹本長子太夫
 時世の君 竹本播路太夫
 荻屋姫 竹本龜久太夫

竹澤團六
 鶴澤芳之助

通し狂言
 菅原傳授手習鑑

加茂堤の段
 杖折檻の段
 東天紅の段
 相亟名残りの段
 車先の段
 車場の段
 茶筌酒の段
 喧嘩の段
 櫻丸切腹の段
 寺入りの段
 松王首實驗の段

この淨瑠璃は延享三年八月竹本座初演に初まり、作者は竹田出雲、三好松洛、並木千柳等の合作で、當時竹本座の衰運挽回のために作者達は天

満宮へ祈願を籠め必死の覺悟で各自分擔書下したのがこの淨瑠璃で果然好評で翌年三月まで打續け、竹本座を再び隆盛にした因縁深い狂言である、殊にこの淨瑠璃に於て興味を覺ゆるのは「骨肉の別れ」といふ同じ題目の下に各持場を定めて筆を執つた即ち「道明寺（相丞名残りの段）」は松洛「佐太村（櫻丸切腹の段）」は千柳「寺子屋（松王首實驗の段）」は出雲と三人の作者が腕比べをした逸話が胎されてゐる。

(床本) 加茂堤の段

M 引捨る車は松に輪を休め、舍人二人は肘枕二輛並べし御所車かたへは藤原かたへは菅原道貞公の名代は左中辨希世。時平公の代參は三

人形

松 王 丸 吉田 榮 三
 梅 王 丸 吉田 玉 松
 櫻 丸 桐竹 紋 十 郎
 三 好 清 貫 吉田 玉 市
 時 世 の 君 吉田 文 之 助
 菊 屋 姫 桐竹 紋 太 郎
 八 重 吉田 扇 太 郎
 仕 丁 大 ぜ い

善の清貫。加茂明神へ御願の祈願。神子が湯浴の其の間眠るむまさは加茂堤、夢に夢をや結ぶらん、松吹く風に菅原の舍人梅王丸目をさまし、コリヤいやい松王丸そちが主の時平公は短氣者でも根が大鳥。名代にわたした清貫殿は短いくせに根が悪者呼使を請め内目を覺して行かいでな、ホウ梅王の云るゝ事はいのこなたの主の名代に來た希世殿こそ大邪人。蓼喰ふ虫も好きんゝさあのわるを弟子にしたら代參におこしたりなさる。菅壺相のお心むしりた。イヤそりやそち達も少さき了簡さは違ふ聖人の胸の廣さはこちらか身にも覺の有るこそ。さき世の宮様の車を引櫻丸さわれさおれと三人は世に希な三ツ子。顔と心はかわつても着るものは

三人一つしよひよんなもの産だ親父が氣の毒に思ふたをお聞きなされ三ツ子は天下泰平の相舍人にすれば天子の守りさなる成人さして牛飼に差し上げよ。菅相壺様のお取成で御扶持迄下され。親四郎九郎殿は今佐太村の御領分に御寵愛の梅櫻松を預り安樂に暮して居らるる其ちようあいの三木の名を我々にお付なされおれを兄のお心でか梅王丸さお呼びなされて召使はる。其の方は松王丸櫻丸は宮の舍人ゑばし親さいふ御恩のお方、家をへだて奉公する共、必仇疎に思わぬむよいぞよま、くごくくく永談義供人もふさき世の宮もお参りなされ牛休めに櫻丸も來そうなもの。何んぞ用があらるか。ハテ佐太村の親父殿から。來

月は七十の賀を祝ふ程に三女夫連で
 こいさ人おこされた。其の事いばふ
 と思ふてソリヤ銚々に人が来てよふ
 知つて居る。思へば親じごのはおわ
 づからづに子三人と。果報な人では
 あるわいな。と兄弟ばなしの其の中
 へ同じ胤腹一時に生れて年もおなへ
 どし、ごれが兄さも弟さも梅さ松さ
 に櫻丸。三幅對の車引き、こかげに
 一輛引きすて、堤の上からははく
 ふたりさもゆつくりして居る。御
 神事も早半過。呼立てられぬ中に行つ
 たらまかるさ。まかほでいへば梅王
 丸、御しんじがすんだら宮様からお
 立であるが。そちや又こへ何しに
 来た。イヤこちの宮様は神司の方で
 お休憩ある故お立の程おしれぬ。こ
 なたしゆの乗せて来た御名代の衆は

禁廷の御用が有るさて立願いで居た
 ぞや。油だんして呵られまいさいふ
 に松王いか様。役なしの宮様と時平
 公の御目録で。御用繁き清貫様とは
 違ふ。何時しれぬいざ行こ。車に
 かゝればヤレまで松王。清貫様がお
 立有れば此の梅王がおさもした希世
 の卿も同然。萬一お立てない時はあ
 の大勢の群集の中へ二輛の車を引か
 けて、けがさしてもそこれでも不調
 法は舍人の誤まり。一走りいて様子
 を見て、さりにかへる迄の事。休ん
 だかわりじやサアこいさ。引連立つ
 て兩人は宮居の方へ走り行。あさ見
 送りにて櫻丸。ハ、一はいくふてい
 たりく。獨言して相圖の手拍子
 招けば招かれ戀草のつゆふみ分けて
 十五六。被の風の優しきは菅菰相の

御娘。かりや姫さて色も香も文は父
 御のお家おらくごきおさして宮様に
 あわせませんご後に付く供は八重連
 花めきし櫻丸が自まんの女房先へ廻
 りてコレこちのお人。首尾はよいか
 と問へばうなづきよい共く。けふ
 此加茂堤は御車の休ごころ人ごめし
 て一人も通さぬ。ねづみの子もない
 しよご思ひ、宮様をそびき出して來
 た所に梅王丸や松王がごんぐり目玉
 にほつさ。くたびれ。一生につかぬ
 うそを又ついでまんまごちらして仕
 廻ふた姫君さまはづかしそふな顔せ
 づさも。おいでくドリヤ開帳つか
 まつらふさ。車のみすを引上ぐれば
 さき世の宮は面はゆげに姫はなほし
 も顔見合せにつさ笑ふて袖おほふ。
 サア爰らお下々さ違ふて、さび付か

して輕業もさせにくい。女房ごもく

らやみにしたひなあ。何んのいな。

ひるじやきて結構な車の内エーすば

やいやつでは有るぞ。我等はしげし

おいさまと。こかげへはいればそれ

くこんな時には男はじやま。サお

姫さま。申上げた事あらばえんり

よなしにおつしやれと。つきやられ

て疍屋姫。千束の文の御返事に首尾

有らばこの御すさみ有りがたいやら

嬉しいやら。けふのこの首尾待かれ

て。おしかりうけに参りしと袂くわ

へて宣へば。さき世の宮も十七のい

と、まだ若き初戀に何んさいよる

品もなふ。櫻丸むいかい世話文見る

度にいやまさり、あひたかつたに。

よふこそくさぞ春風で寒がるこ。

後は姫の身にこたへ春風よりも戀風

がぞつと身にしむばかりなり。車の

かげより櫻丸ぬつと首出しこりや女

房。早ふ配劑仕おらぬかき、せり立

られてチ、それく春風でお寒いと

おつしやる憚り乍ら御車を暫しの内

の風しのぎ御めん有つてさ姫君を。

むりに抱き上げ押入れ二人は飛退き

こりや女房ごも、有り様は、そちが

働きよふまあ、たづねあふたな。

こなさんの致への通り内裏上臈の形

にやつし社家の内へすつといて姫君

のおそばへ通り、櫻丸む女房八重で

ござりまするさ申上げたれば。あな

たにも。待ち兼ねてござつたかして

よふおじやつた。もふ、いこかさ。

こしもさ衆を待して置いて裏道から忍

んでお出チ、其の筈く。此中から

手ぐばいして菅相函様の筆法傳授に

取こもつてござるを幸。お袋様へ神

参りさ願はせ。おさこの衆には、口

藥、水まく様にのましておいた。そ

の水で思ひ出した。追つ付お手洗水

がいろぞよ。神前の水汲んでこい早

ふくさせり立てられて女房は、神

前さして汲に行。後は氣休め一休み

と思ふ所へ三善の清真、官人仕丁に

十手もたせ装束巻上げかけ來り。ヤ

ア夫におる櫻丸おのれ最前さき世の宮を、奉幣もすまぬ中連れ退いたさの風ふん。何國へ供したサアぬかせさ、せちがいかくれば存ぞぬく。下として上の事。そちをさつくさお尋れさいわせも立づ。ヤアぬかすま。兼ておのれがさりもちにて、物くさい事きいて居る。さり分け今日御腦平ゆの神いさめ、其の場所へ来て、不淨もあるさきつと、捕へて罪に行ふ、有様に、ぬかさずば引こらへて拷問する、それ繩かけよさ、下知の下、おつさり巻を、身まへし。知ぬさいふたら金輪際、ならくの底から、天迄しらぬ。れようじ召

さるこ片つげし。下手のお鞠のけて蹴踏。足のあんばい見せようか。さ、ぐつさふみ出す。兩足は、顔に似合ぬ古木なり。シヤ下郎めが味をやる。さい前から見る所も、車の内に人こそ有れ。みす引つちぎり吹めよさ、いふにしたがい、立ち寄る所を、首筋つかんで投退げ、車は舍人もあづかり物。命あらば奇つて見よさ。かゝるをけさばしはれさばし、十手もぎさり、かたつげし、なぎ立、追て行。其の間に宮さ姫君は人に見れて叶はじさ、車の内より飛おり、さすが若氣の一筋に、のがれて旅のかり衣、何國さもなく

落給ふ。すき間を見て清貫が、取つてかへして車の内、引明見れば内は明がら。南無三寶見ちがへた、舍人めが戻さつたら、大いでばあるまいさ、下道さしてにぐるあさ。まもなくかけくる櫻丸。御二方の見えぬにびつくり車を見れば、宮の書おき。何々見つけられて、はづかしめをうけふより、立のくさある文章にハット驚き胸は板。イテ追つ付いて御供さ、駈行向ふへ女房八重、サアはお手洗くんできた、さ見せるなはれのけ、ナニ手洗所か、清貫めが車の内、詮議せんさ來りし故、見つけられじと二方は、何國さもなく落な

杖折檻の段

豊竹つばめ太夫

鶴澤 叶

豊澤 仙糸

人形

立田の前 吉田小兵吉

菖屋 姫 桐竹紋太郎

宿彌太郎 吉田玉松

伯母覺壽 吉田文五郎

土師兵衛 桐竹門造

された。ヤアそりやマア本か女房は、びつくりぐわつたり、シテまあ、こなたは、こりやごこへ。ヤアごごごころか。元姫君は菅家の御養子。實母は河内土師の里、菅相丞の御伯母君。先此方へ心ざし、後をしたひ奉る。汝はあの御車を、宮の御所へ引で行け、すておいては、後日のごめ成ほど、そうじやこなきんの姿にやつして引で行、ぞれ白張さうけとつて、後家じすこも行かしゃんせ。チ、合點と白砂け上げ、飛ぶか如くにかけり行。八重ばやがて夫の姿、白張肩にひつかけて車の牛を引直し、させいほうせい〜一ぱ

い引けどもおそい牛の足。エーぞんくさいと後からおせば車もくる〜こ。廻る月日は不成就日か、御二人様のくえ日か、夫の爲には十方ぐれ鬼宿車をまだら牛、追つ立て〜こそ立かへる。

(床本) 杖折檻の段

菅相の御別れ對面ありたき覺壽の願ひ流人預る判官代輝國の用捨を以て河内の屋敷へ入り賜へば老の悦び大かたならず馳走の役人夜晝のわかもしらぬいそがし立田の前は船場にて思はず逢たる菖屋姫、密に伴ひ歸れども家來も多くはしらぬがち

隠し置たる小座敷の襖をそつと押開
 きさぞ淋しからう精もつけふ、顔見
 に來たいは山々なれど、去りさては
 何やかや用事の多き母様の傍放され
 れば得參らぬ、今も能透、誰も來ぬ
 氣晴さしにサア爰へこ、心づかひも
 ばらからの姉の情けを苳屋姫、一間
 を去る日は涙、齋世様に別れてより
 段々お世話に預る上父上様にもお目
 にかゝりせめて不孝の申譯、それも
 叶はぬ物ならばご我身の覺悟極めて
 も産の母様覺壽様今の母様都の弟

母様のお願ひ立つて此屋敷に御逗留
 びふぞ首尾を見つくるひ母様のお耳
 へ入れお差圖請けてご餘所なら口
 むしりかけて見たればな、こちの思
 ふた坪へはいらず母様のかたくろし
 さ、お果なされた郡領様になしもか
 ばらぬ行儀作法我が産だ子だも人に
 やれば、先きこそ親なれこちは他人
 それを親じやの娘じやと思ふは町人
 百姓の譯をばしらぬ子にあまさこ、
 幸先悪い訴訟もならず外の事に言紛
 らし其場は濟でも始終が濟ぬ、お宿
 申すもけふで三日時氣空も吹き晴て
 下り日和に直つたご船場から注進故
 今宵八ツがお立さて輝國殿の旅宿よ
 りしらせによつてお立の用意、今や
 なんぞご思ひの外手話になつたかご
 ふしてよからふ膝共談合コレ泣かず

ごよい智恵出して下さんせご、ごつ
 置つの胸算用後にすつくご宿彌太郎
 よい分別者是に有ヤア太郎様いつの
 間にム、いつの間にこはコレ立田連
 添男の目をぬいてこつそりご取込で
 大それた身の上咄し苳屋姫はそなた
 が妹、蕪の上から養子の仔細しつて
 は居れど京ご河内、武家ご公家ごは
 位も格別菅相巫の伯母風吹かし聲め
 かしてもいつかなめかれぬ位貢名斗
 り聞て逢たは今てんご御器量、齋世
 ごやら様ごやらも現様にならしやつ
 たも道理じや、姫の顔見ぬ先はお
 れご女房は揚貴妃じやご思ふたが、
 くらべて見れば無揚貴妃そなたの名
 もかへればならぬ、ソリヤ又何ごへ
 ハテ知れたお次の前エ、ずは、ご
 出放題母様へも隠して居る。此譯何

共言しやんすなそれは氣づかひ仕賜ふべからず明日のお立しらせし輝國の旅宿へ参り此間御逗留心づかひの一禮申しよ〜刻限相違なく一番鳥の鳴のが相圖申合せに往てこいこ覺壽の言付只今参る道でよい思案が出たらコレ戻つて言お次の前アレまだじやら〜轉業口チャット閉口いてこふと表の方へ出て行、後を見やつて菴屋姫、あなたがおまへのお連合身の上の事に取紛れ御挨拶も得申さぬ、ア〜是挨拶はいつでもなる事この願は延されぬア〜ごぶみなと案じ煩ひチ〜それ〜所詮母様にいふたさて埒の明ぬは知れて有る連合も留主母様もお傍にごさらぬ折からなればお前を私が連れていて呵られふがごぶならふが後はま〜いなサアこな

たへ〜姫の手を取るうしろより不孝者ごつちへ行こ襖ぐはらりご母の覺壽、杖ふり上げて飛かゝるを立田は、はつご抱き留めお前に明て言なんだ隠したお腹が立ならば此立田、打も擲きもなされませ此中ものたまはぬか人にやれば我子でないとおつしやつての折檻は母様共覺ませぬ、相巫様の御秘藏姫、杖棒あて〜よいものかナア自を〜ご姫にかはつて身をいこはずイヤお前に科はない不孝な自打賜へこ、立田を押やる杖の下いや〜お前は打されぬイヤこな様はご折檻の杖をあらそふおこい思ひ老母は猶もいかりの顔色、コリヤ立田おりや他人には折檻せぬ養子にやつた相巫殿はおれが爲には甥の殿子にやつたは姫は甥孫、親も赦さぬ徒し

て大事の〜甥の殿流され賜ふは誰が業憎ふて〜コレ此杖折る程擲かれば相巫殿に言譯立ぬ六十に餘つて白髮天窓、連合に別れた時刺をさらさぬ立田の前尼になつては便がない力かないと留られて法名ばかり覺壽と呼ばれ邪覺に思ふた此白髪けふこ言けふ役に立田、天窓を刺つて衣を着れば打擲の杖は持たれぬい、傍杖望む立田からこ走り寄つて丁〜打る、姉妹、打母も俱に涙の荒折檻ア〜これ〜伯母御前卒爾の折檻仕賜ふな齋世の君の御不便有る娘に疵ばし付賜ふな父を床しと慕くる菴屋姫に對面せん、是へ伴ひ賜れと障子の内より相巫の御聲高く聞ゆるにぞ老母は杖をむらりご投げ捨、わつと叫んで伏轉び暫しこたへもなかり

しが産の親の打擲は養ひ親へ立る義理養ひ親の慈悲心は産の親へ立る義理、あまき詞も打擲も子に迷ふたる親心、逢てやるさば姫よりも母が悦び、詞には言盡されぬ結構な親持た持たしく目に持た涙の限り聲限り二人の娘は何事もお慈悲しくと斗にて泣よりほかの事ぞなきコレのみ愛から禮をいばふより、こいさ有ばいざ傍へと、隔の襖押し明ければ昔相巫は見へ賜はず、逗留中作られし主の姿の木像斗コハそもいかにと苅屋姫逢てやらふと宜ひしは母さまの折檻をさめめん爲、さにかく不孝な自故お逢なされて下されぬか今物をおつしやつたは父上に違ひはないに、木で作りし父上様も但しは物を宣ひしか又は何處ぞへ隠れてかま立て見

居て見うるくくのみさはがしや苅屋姫、相巫の逗留中御馳走申は奥座敷爰へ餘程間敷も隔たり先程聲のかゝつた時爰へはごふしてござつたご思ひながら嬉しさにわきまへなく見れば此木像斗り次手ながら苅屋姫咄して聞さふ、逗留の中に主の像畫となりとも作つて成さ伯母も筐に下されと願ふた日から取かゝり、初手に出来たは打わり捨二度目に作り立られしを同じく是も打碎き三度目に此木像作り上て、おつしやるには前の二つは形ばかり、勢魂もなき木倡人はば又相巫が魂残す筐まで下されし主の姿、ものを言まいとも言れず帝への恐れ有ば逢たふても逢れぬ親子、木さな思ひぞ苅屋姫ものおつしやつた父上に逢つて嘸嬉しかる母も

本望さげましたと親子三人悦びの中へのさく立歸る太郎も爺親士師の兵衛、覺壽これにおはするか、おお客人のお立ち明朝出立のこしらへ無取込、役に立たずとお見まひ申手傳ひでも仕らふさ参りがけに輝國殿の旅宿へもちよさ付け届け伴も幸ひおり合はせ、用意も大かた出来たと聞き先は大慶、さかうする内もふ暮相一先づ歸つてお立の時分又参るのも老足なればお邪魔ながら是におろ、心づかひなし下されな、兵衛殿の義理くしい、嫁子の所は内同然、斷に及ぶ事が用が有ば遠慮なくおつしやつたがよいわいの、刻限までコレ立田そなたの部屋にお寢間をそりや後程お目にかゝらんさ姫を連立入賜へば後は親子が小聲になりコリヤ道

東天紅の段

竹本大隅大夫

鶴澤道 八

人形

土師兵衛

桐竹門 造

宿根太郎

吉田玉 松

立田の前

吉田小兵吉

々しめし合した通り太耶ぬかるな氣遣ひなざるな親人と奥と部屋とへ別れ行。座敷くは燭臺照し今宵限り御奔走さりく騒く。

(床本) 東天紅の段

斗りなり土師の兵衛は一間よりそつとぬけ出前裁の勝手覺へし切戸口、錠捻じ切つて押ひらけば、外から相圖の挾函さし出す仲間徒若黨コリヤやい言付た人数の装束、巫相を迎ひのぼり奥、スハこいふ時間に合はせま、家來共先へ歸し挾箱引たかへ、月かげもるゝ木の間くうそく窺ふ同腹中、親人お首尾は、件のものは参りしか、伴氣つかひ仕るなコリヤ此中に計略の彼一物大事の談合爰へくこ大庭の池のほさりで囁く親

子、宵からそぶりに氣をつけて、宿彌太郎に目ばなしせず、立田の前ものかけより聞共しらす宿彌太郎、先ほご聞きなざるゝ通り判官代輝國迎ひに参るは八つの上刻時平公より頼みの、宵相巫殺す工面、賈もの仕立むかひと偽り、請取つて途中でぐつ、まばいふものゝ一番鶏がうたはれば、姑の片意地名残りおしんで渡されまい、八つ鶏の啼かぬ先に宵啼する鶏、是に有りま挾函より取り出し、ホ、皮膚のよい白相國をかふる内、もふ夜半、一調子はり上げ存分にうたふてくれ、一聲聞かれば落付かぬ、親人なぞ鳴ませぬのイヤ其分では鳴ぬ筈宵鳴は天然自然極めては鳴かぬもの、それを鳴かす秘密事、大竹の中へ熱湯を入れ其

上にさまらすれば、陽氣の迫るを時節と心得、時をつくる、こまり竹も袂園に入て来た、臺子の湯もたぎつて有る、釜ぐちそつと取てこい、お取て来るは安い事、湯を仕かけても鳴ぬ時はハテくご、鳴かぬときは又分別と、親子が工み、なむ三寶、一大事、先へ廻つて母様へおしらせ申て、イヤそふしてはイヤ、いはいでば又こちらむ、いふてはあちらむ、こちらむと、心迷ひし胸なでおろし、宿彌様、太郎様は何所にぞ、尋る聲にはつと二人がはいもうけでん、鶏隠す袂箱あたふたしめて、

いふ顔つれなく打なむめ、おまへ方の悔りより、わしに悔りさしやんした、聞へぬ連合舅君、躰むかひをこしらへて、普相一匹様殺さふまはあなたに何ぞ恨か有か但しは時平に頼まれし欲には馴染の女房も捨、母様の義理も思はずか、おまへは捨る心でも、わしや得捨ぬ太郎様、コレ申し、親父様思ひこまつて下さりませと、舅を拜み夫を拜み、聲も得立てぬ貞女の思ひ涙、操を現せり、兵衛は宿彌に目くばせし、イヤハヤ眞身の異見にあふて親もせわれも面目ない、向後心なあらためる、嫁女此事聞流しに、ア、勿体ない聞き流さいでよいものか、御得心さあるから、此世ばかりか未來までかはらぬ夫婦舅君、まだ如月の餘寒もはげし

炬燵に膚温め酒一つ上げたい、サアお出さ、先に立田むそれこそを、心得太郎が後げさ、肩さき四五寸切られながら、振返つてつかみ付きエ、これ人でなし卑怯者、一人の手にもたらぬ者、だまし殺しが本望か、女の義理を立てすごし悔しや無念このしる聲、おさほれ立てなき宿彌が下着褌さき口へ押し込みれぢふせ肝先ぐつと一決り、兵衛は前後に心を配り、仲息は絶たか、氣づかひめすな只今さやめ、扱死骸は間に及ばぬ此大池、体を浮さぬ手ころの石、袂や帯にくよりそへ、深みへやれと二人して扱込む死骸はくれなるの、血汐に染る池までも立田む、名をや流すらん、コレ親人はばこれで濟ぬは鶏臺子の湯を取て参らふ太郎そ

相廼名殘の段

切 豊竹古鞆太夫

鶴澤清 六

人形

菅相廼	吉田榮三
伯母覺壽	吉田文五郎
宿根太郎	吉田玉松
賢迎い	吉田玉市
腰元	大ぜい
仕丁	大ぜい
宅内	吉田玉徳
水奴	大ぜい
苧屋姫	桐竹紋太郎
輝國	桐竹政龜
土師兵衛	桐竹門造

れにはもふ及げぬ、鳴す仕様は身共
に任せと武士のたしなむ懐中松明手
ばしかくさとし立、池の中へあかり
を見せ、袂函のふた仰向、鶏を上
のせ、浮める池の水の面、刀の錆さ
し延す腕一べいに押やれば動ぬ水も
夜嵐に立つや小浪のうれりにつれ半
端ばかりながれ行、親人何をなさる
事、袂箱の蓋を船にして子供こどものす
る業おこなげないあれが何の役に立
つハ、譯をしらすばいふて聞け
ふ、惣別瀬川へ洗んで知れぬ死骸は
鶏を船にのせて、尋れば其死骸の
有る所で時を作る、鶏の一徳思ひ出
し、池へしづめた立田が死骸、今一
役に立て、見るうまい手つがひ、拍
子まんが直つてきた。あれく太郎
羽たきするは死骸うへか、そりや

こそ鳴たは東天紅アリヤまたうたふ
はさんてんかう、八つにもならぬ宵
啼の聲さへかへる春の夜や庭木のれ
ぐらに羽たきして一鶏鳴けば萬鶏
うたふ、函谷關の關の戸もひらく心
地に親子が悦び、これから急ぐば菅
相廼むかひのこしらへ気がせくさ、
兵衛は出て行く、切戸口、宿彌太郎
はたくみの仕残し。

(床本) 相廼名残りの段
聞して入にけり。早刻限そぞ御膳の
こしらへ。銚子かはらけ熨斗昆布。
腰元共に鳴臺持たせ。伯母御。座敷
へ出給ひ。百日千夜留たり共別る
時はかはらぬつらさ。此上頼は御免
の勅証、歸落を松の鳴臺。行末祝ふ
熨斗昆布菅相廼も此間心づかいの

御一禮。互に盡ぬ御名残宿彌太郎在り出、御立の刻限速早門前迄迎の官人判官代輝國は路次の用心辻固只今旅宿を立申され奥昇の官人に譜代の家來を相添られ只今は參上さ怪の奥昇入て時刻移るせせり立つ昔相亟は悠々大廣間より出させ給ひ奥に召送見送る老女人前作つてにこ御見立門送りして立歸りヤン嬉しや仕廻が付た覺齋様も御氣休め寢間へござつてイヤ寢たふても寢られぬはいの寢られぬとは氣色でもアレまだいの客を立て嬉しいと一道な舞殿の悦び一つ屋敷に居ながらの暇乞も得せいでの菊屋姫が悲しがる人の達のもけなりがる。かけかまはぬ立田さへそれで態さ呼出さなんだが機嫌

よふ立しやつたを悦びにはなせこぬぞ誰ぞゐて見てこい云にきよるつ宿彌太郎腰元は立戻り奥にござるは菊屋姫只お一人立田様はござりませぬ何じやいぬ内を放れてごこへいきやる今一度見てこい座敷の隅々かぐれ々々尋々々吟味のきびしさ。提灯手でに若黨仲間幾人あつても行届かぬ花壇築山手分して尋る奥の池の端芝に溜つた生血を見付コリヤ

此血の流込池をさがせ。聞に水心得た奴共飛込く水底よりかづき上たる立田が死骸驚駭ぐ家内の騒動太郎は鼻も動さず殺したやつは内にある全議濟迄門打て家來共動すなまわめきちらせば母覺齋姫もかしこへ轉び出コハ誰人の仕業ぞや先からお顔を見なんだは伯母様のお傍に

ご思ひもうけぬ此死骸父上には生別れお前には死別時わかならず日もかわらず悲しさつらさ一時にかゝる例もある事か老母に取付き悔泣きチ道理々そなたはおれが傍にと思ひおれば、そなたが傍に居ると思ひ違ひ娘が不運母が因果でおじやるはいさ、かつげと伏て正体なし太郎傍へ立寄て涙を死人の爲にはならぬ女房共への追善には殺したやつをびつぱり切是にて詮議仕らんさ椽端に大あぐら男女に限らず家來のやつぱら片端から詮議するマアさつ付に居る宅内身が前へ出おるうナイ、ないご御前にかつくばいは知らず拙者めにおうたかひは御さなない答お死骸を取上げた御ほうびを下されうで一番にお呼出し忝ない義でこはり

まするでこはりますヤアまがくし
い褒美とは横着者め立田が死骸池に
あるを、おのればどうして知おつた
夫かせイヤあのしりも、あたまも見
様箸はこはりませぬ池の深みへ芝か
ら傳ふた血を證據にヤアぬかすな提
燈の火明りて夫がそれさ知る物かう
ぬが殺してしづめた池外の者がどう
してしろう血の分では云譯は立ぬ是
はお旦那無理おつしやる云譯立ふこ
立まいが池が血へ流込んだ其外は存じ
ませぬヤア池が血へ流たさは血まよ
ふて何ほざくきやつ詮議場であくら
ばせ白状する夫引立ま宿彌もついで
いてた所を老母押留イヤ責るに及ぬ
詞のてんく嬉しや娘の敵も知れた
ハア責なとは適お目高科極つた罪
人女共へ手向る成敗大げさに打放す

腕を左右へ引ばれさ刀提立寄宿彌
イヤ成敗は常の科人けさに切ては只
一思ひ苦痛させれば腹が居ぬ娘の敵
助太刀は此母後は舞殿刀を借さかい
敷も襦引上向ふ目當は奴にあら
ず油斷太郎が可手の、あばら突込刀
に宅内は命拾ふて逃て行宿彌太郎は
急所をさゝれもがき苦しむ息の下身
共に何の科あつて違めがさ、いはせ
も果す覺へないさは云さぬく我科
を人に塗成敗をして見せ立福ばせ折
つた下着の襦先切てある其切はコリ
ヤ立田が口に聲立させぬ無理殺し齒
をかみしめ放さぬ襦先切つた事は打
忘れ備わ科を備わあらはす極重悪人
死骸の前で敵を取母が娘へ手向の刀
きも先へこたへたかさ大の男を仕留
る老女遠に河内郡領の武藝のかたみ

殘されし後室さこそしられけれや
時移れば判官輝國は今是へ御出さ家
來も申に老母は驚き相亟は先程お立
誰を迎に心得ぬ事ながら此方へ通し
ませい荊屋姫は奥へ行きやこいつは
まちつと苦痛をさすさ刀を其儘死骸
押退出迎へば輝國も早入來りお迎の
刻限御用意よくば早お立ま申詞の
先折て輝國殿何おつしやる相亟の迎
にはその家來が先程見へ請取つて
歸られたはもふ一時も先の事ヤアこ
れく伯母御身も家來に渡したさは
旁々持て心得ず鶏の聲に刻限はか
り只今鳴た旅宿の鶏八つに參る迎
の約束家來さ云ふが直に身共が參つ
たさて刻限も來らず鶏も鳴ぬ先渡
したさいふては濟まる船がりの其
間伯母御に逢すは武輝國が情の用捨

今日の今に成つて名残も一倍鳥へは
 やらぬ渡したさいへばそれで済さ鼻
 の先な女子の了簡菅相亟の、あだに
 こそなれ爲にはならぬイヤサコレ
 僞いつはりな申まをされなイヤ僞いつはりは申まをさぬ
 庭で鳴た鳥の聲そこへござつた迎の
 衆渡したに違はないも請取らぬさお
 つしやるので娘も最後舞めあのださ
 ま思ひ合せばさつきにきたは麗迎コ
 レ伯母御内の騒動死人のある上麗迎
 嘘ではあるまゐさん者共のしはさで
 あらふ一時違へば三里の後ばつ付て
 取返さんせきにせいてかけ出す輝
 國ヤア、判官先待れよ、菅相亟は
 是にありと一間より出給ふ覺壽はび
 つくり。さつきに別れた菅相亟そ
 こにはどうして、さ不審の立も道
 理なり判官輝國打笑ひぬけ、さし

た伯母御の僞、暫時の仰天相亟是
 にましましませば輝國が安堵、見
 へ渡つた此御難儀譯も聞きたし力に
 成つてしんぜたけれど私ならぬ警
 固の役目早刻限も移ぬればいざ御立
 さす、むる所に先程見へた警固の役
 人たつた今門前迄何じや警固がハテ
 よい所へ戻られた嘘つかぬ覺壽が證
 據是へ通し輝國殿へ見せませうイヤ
 身が名をかたつた置役人直に逢ては
 悪かるべし忍んで様子をうかやはん
 さ相亟諸共一間の障子引立内に隠れ
 居る奥に先立警固が大聲コレ老母輝
 國の名代さけあなすり。さでもない
 物身共に渡しようぬつくりささくれ
 たの、是はめいわく菅相亟を請取な
 がらさでもないさは何おつしやるア
 レまたぬつくり相亟は相亟でも木で

作つたはこつちにいらぬ肉附きの菅
 相亟替る氣で持つて来た木像コリヤ
 此奥にさいふに覺壽も心付エ、忝
 ない扱は魂を込め、木像であつ
 たかい猶も證據を見届ん、心の悦び
 押かくしこなたの云分合點がいかに
 其木像見せさつしやれチ、しやちこ
 ばつた荒木作りサア今見せしと明る
 戸の奥に召たは木像ならぬ優美の姿
 菅相亟につと笑ふて立出給へば警固
 はぎよつと呆顔覺壽も違ひし心當
 障子の内さ今見る姿、心ごきまきう
 たかひながらア、よふ戻して下さつ
 たかしかに伯母が請取ましたヤアど
 こへ、そりやならぬさ云物の連て
 歸つて見たのは木像すりかへられた
 さ氣が付てかへに戻つた處ではほん
 の菅相亟おれが目の悪いのか見所に

よつて替るかいイヤ替らふが替るま
いひ戻された普相亟いざこなたへこ
立寄覺毒ヤアのおさいと突飛し相亟
を又典に乘戸を引立て家來に向ひわ
いらも様子を見る通いかにしても、
あやししい事共此分では歸られず念の
爲家搜しするご踏込先に宿彌太郎半
死半生のた打苦しみなむ三寶太郎様
が切れてござる旦那くご呼聲に警
固の中から親兵衛前後もさらに、わ
きまへず走寄つて引起しコリヤ伴此
深手はどいつが所爲相手を知せご氣
をせいたりノウ兵衛殿相手は姑ア
いわしむ手にかけてヤア聲を手にか
け落付自慢何科あつて身が伴をヤア
さぼけさしやんな姫殿そいつが立田
を殺した時こなたも手傳ひしやろが
の娘の敵切つたが何と賀迎の棟梁

殿何もかも現れ時さつぱりご云た
しへくエ、残念く伴めが出世を思ひ
時平公に一味して普相亟を殺さん爲
鶏に宵鳴きさせ十が九つ仕おさせ
た兵衛が方便腐染めにかぎ出され殺
された伴の敵覺悟ひるげご飛かくる
をヤアさばさせじご判官輝國こかけ
よりあらはれ出覺毒を圍てつい立た
りヤアごなたが出てもびく共せぬ兵
衛が工の破れかぶれ死物狂ひの働
見よご切つてかゝればかいくぐり持
つたる刀踏落し利腕搦んでひつくり
返し足下に踏付大音上ヤア輝國が家
來共鷹者めらを片端からくくれく
ご云聲に始のきせいぬけく一人
も残らず逃失たり覺毒はごつかは奥
の戸の明る間嘘やお氣詰りと内を見
ればこはいかに、筐の木像又悔り是

はいかにご立歸りこなたの障子押明
れば伯母御騒がせ給ふなご普相亟の
御詞爰でも悔りかしこでも悔り悔り
に心の迷ひごちらごどうじや輝國殿
目利なされて下されご問る人も問
人も刺れ果たる斗りなり相亟重て輝
國の迎遅參故睡共なく暫時の間物
騒がしく聞へし故うかひ見れば兵
衛が工太郎が所爲立田の前は、かな
き最後ぜびもなし伯母御の心底さご
そく某是へ來らずばかゝる歎も
あるまじご今更悔の御涙イヤ娘が
命百人にもかえがたき大事の御身け
があやまちのなかつたを悦びごそす
れ何の泣何んのくごいふ目に涙の
ふ輝國殿惡事の元は其兵衛此世のひ
まを早ふく太郎も供にご立寄つて
もごり引上相亟の警固のあり様衛

親子に見せたが本望娘も恨も晴つらんご刀を抜ば息たへたりエ、憎いながらも不便な死さま。うる轉變の世のならひ娘も最後も此刀彈も最後も此刀母も罪業消滅の白髪も同じく此刀ご取直す手に、もさわり拂ひ初孫を見る迄ごたばい過ぎした恥白髪孫は得見ぬで憂目を見る娘もばだ逆縁なむら弔ふ此尼種々因縁兩求佛道南無阿彌陀佛ご唱れば菅相巫も唱名の聲も涙に回向あり判官輝國大きに感じ伯母御前に先取れ後にさがつた儂が成敗強怒非道の皺頭さ水もたまらず打落す覺濤は木像抱かへ菅相巫の右手の方御座を並べて直し置兵衛親子が工もあらばれ何もかも納りし此木像の不思議な働きかゝる例もある事かやいやさよ最前も云如く匹夫

く工もあらばれ我急難をのむれしも暫時の睡眠前後を知らず木に彫筆に畫例は本朝名高き繪師巨勢の金岡が書たる鷹は夜なく出て萩の戸の萩を喰唐土にも名畫の譽吳道子も墨繪の雲龍雨を降せし例もあり又神の尊像木佛なごの人の命にかはらせ給ふ例はかぞへつくされづ菅相巫も三度迄作直せし物なれば木にも魂備はつて我を助し物やらんさんじやの爲に罪せられ身は荒磯の島守ご朽果るの世迄筐ごおぼし召されよご仰せ荒木の天神河内の土師村道明寺に残る威徳ごあり難き輝國四方を打眺め思はざる義にひまを取夜も明けなれ候へば御立ぞふご申にぞ又改る暇乞伯母が寸志の錢別せん用意の物こなたへご苧屋姫の上着の小袖が

けたる伏籠諸共に御傍近く取直させ浪風荒き檣枕餘寒をしのびせ申さん爲伯母が心をだきしめた小袖を島迄召さるゝ様に輝國の御世話ながら頼まするごありければ是は宜敷進ぜ物管の香防ぐごめ木の小袖家來に持せ参らんご立寄伏籠に手をかくる相巫暫しご止め給ひ御恩を厚く込給ふ伏籠にかけし此小袖中なる香はきかかれ共名は大方伏屋の苧屋伯母御前より道實が申請し女子の小袖我身にはあはぬ苦身巾もせばき罪人が此儘にお預け申す我子袖ご思召立田の前ご追善の佛事も共にご伯母御前の心をささる御詞骨身にこたへ忍び兼思はづわつご聲立て歎に扱はご輝國も心をかんじしほれ入覺壽の心は伏籠の内泣たは結句あの子が爲別れに一寸只

車先の段

豊竹富太夫
鶴澤友友
野澤吉左

車場の段

松 王丸
梅 王丸
櫻 王丸
時 王丸
虎 王丸
竹相生太夫
豊竹島太夫
竹本南部太夫
竹本源路太夫
竹本鏡太夫
豊竹辰太夫
豊竹陸太夫
野澤廣助

人形

梅 王丸
松 王丸
櫻 王丸
時 王丸
杉 王丸
仕 王丸
吉田榮三
吉田玉郎
吉田十幸
吉田市松
大田市松

一目伯母が願ひを叶へて立寄袖を引ごどめ御年故の空耳が今鳴たは、たしかに鶏あの聲は子鳥の音子鳥が鳴ば親鳥も鳴は生有ならひぞ心の歎きを隠し寄り鳴ばこそ別れを急げ鳥の音の聞へぬ里のあかつきも

の玉の木樫樹珠敷のかづくりかへしなげきの聲に只一目見返り給ふ御顔ばせ是ぞ此世の別ごはしらで別る、別れなり。

(床本) 車先の段

なご詠じ捨名残はつきずおいさまこ立出給ふ御詠歌より此里に鶏なく羽たきもせぬ世の中や伏籠の中をもれ出る姫の思ひは羽ねけ鳥前後左右をかまれて父はもこより籠の鳥雲井のむかし忍ばるゝさすらへの身の御なげき夜は明ぬれぞ心の闇路てらすは法の御ちかひ道あきらけき寺の名も道明寺さて今も猶榮へまします御神の生るゝ如き御すがた處に残れる物語つきぬ思ひにせきかぬる涙

鳥の子の巢にはなれ魚陸に上るこは浪人の身の喻へ種、菅相返の舎人梅王丸、主君流罪なされてより都の事共取賭ひ、御臺のお行衛尋ねんご笠ふか／＼深緑土手の並木に差ししかれば、向ふからも深編笠、我に違はぬ其出立、互ひにそれぞこ近く寄梅王丸が、コレハ／＼櫻丸、ヤレそちに逢たかつた、マア咄す事聞く事有りぞ、兄弟こかげに笠傾げ、扱先問其方は日外加茂堤より宮姫君の御

後したひ尋ね行きしと、内實八重のものもたり、何とお方に尋ね逢たか、成程道にて追付奉り菅相巫御流罪と聞より對面なさしめ奉らんこ安居の岸まで御供せしに、御對面かなはず、輝國殿の計ひにて、御歸洛願ひの妨げさお二方の御縁も切られ姫君は土師の里伯母君の方へ御出、齋世の宮様は法皇の御所へ供奉し奉り事治りしさいひなむら、納らぬば我身の上、冥加に叶ひお車を引く其有難い事打わすれ、賤しい身にて戀の取持、終には御身の怨さなり、宮御謀叛と讒言の種拵へ御恩請たる菅相巫様流罪にならせ賜ひしも、皆此櫻丸もなす業と思へば胸もはり裂如くけふや切腹、あすや命を捨ふかと

思ひ詰はつめたれど、佐太におはする一人の親人、今年七十の賀を祝ひ兄弟三人嫁三人並べて見るさ當春より悦び勇おはするに、我一人缺るならば不忠の上にな孝の罪、せめて御祝儀祝ふた上と詮なき命けふまでもなむらへる面目なき推量有れ櫻王も拳をにぎり齒をくひしめ、先非を悔たる其有様、櫻王も理りと暫し詞もなかりしが、チ、道理、我とても主君流罪に逢賜ふ上は都にさいまる筈なけれど、御節没落以後御臺様のお行衛しれす先つ此方を尋れふか筑紫の配所へ行ふか、取つ、置いつこば、やれど其方がいふごとく、年寄つた親人の七十の賀の祝ひも此月これも心にかゝる故思はず延引互に思ひは須彌大海、せひもなき世の有

様さ、兄弟顔を見合はせて涙催す折からに、鐵棒引て先拂ひ先退て片寄れさ雜式がいかつ聲、櫻王立寄どなたぞ尋れば本院の左大臣時平公吉田への御參籠出しやばつて鐵棒くらふなご、いひ捨て急ぎ行く、何と聞たか櫻丸齋世の宮菅相巫を憂目に逢せし時平の大臣存分いばふじや有るまいか、成程、よい所で出つくはしたさ兄弟道の左右に別れ尻引つからげ身がまへし今や來たるこ。

(床本) 車 塙 の 段

程なく轟く車の音商人旅人も道をよきる時平の大臣が路次の行粧さなら君の御幸の如く隨身青侍前後に列し大略せばしと頼らせたなり。兩人こかげを飛び出で車やらぬと立ふ

茶筌酒の段

豊竹駒太夫
鶴澤重造

人形

千代	吉田文五郎
はる	吉田文作
八重	吉田扇太郎
百姓十作	吉田光之助
白太夫	吉田小兵吉

せせき上エ、おのれにも云分有れ共
 親人の七十の祝賀儀濟までナフ梅王
 ナ、其上では松の枝々切折つてかた
 きの根をたち葉を枯さんナ、それは
 此松王も親父の賀を祝ふた後で梅も
 櫻も落花微ちん足もこの明い中早く
 去れ、ヤア推參な歸るをおのれに
 ならばふかごつめ寄、兄弟三人互
 ひに残す意趣遺恨にらんで左右へ、
 別れ行く。

(床本) 茶筌酒の段

別れ行く、春さきは在々の鋤鋤迄も
 樂く、あそびがちなる一農、一
 番村では年古き人にしられし四郎九
 郎、律義一廻さりえにて菅相亟の御
 領分、佐太に手輕き下屋敷、お庭の
 掃除承はり松梅櫻御愛樹に土かい水

の養も根が農の鋤仕業我身の老
 木厭なく幹をこやし百姓業畑の世
 話より氣樂なり、埒端の十作が鋤打
 かたげ門口から四郎九郎殿内にかこ
 はいるを見付けコリヤ十作畑へかい
 ヤ今仕廻て戻つたりや嬢がいふには
 何やらめでたい祝ひじやてて、大き
 な重箱に眼へはいる様な餅七つ、朝
 茶の鹽にも喰足れごもらはぬよりも
 忝ない禮もいひたし祝ひさはマア
 何でござる、サイノ菅相亟様のふつ
 て湧た御難儀を下に住おら、が身、
 祝ひごころじやなければ、せにやな
 らぬさかいで仕るは仕るが世間へも
 遠慮が有で、彼岸團子程な餅七ツ宛
 配つたは、此四郎九郎、丁度七十、
 この春年頭のお禮に登つた時おらが
 年をお尋れ、七十と申したりや、古

来稀な長生、其上めづらしい三つ子の爺親、禁裏から御扶持下され、悴共は御所の舍人、めでたいく、産れ月、産れ日産れ出た刻限違へず七十の賀を祝へ、其日から名も改めてノウ聞かじやれ、伊勢の御師か何ぞの様に白太夫とお付けなされた、則ちけふが誕生日白黒まんだらかいは掃溜へはつてのけ、けふから白太夫と言ふ程にそふ心得て下され、夫はめでたい序ながら聞ましよ、三つ子産ぞ扶持下さる、其謂も聞かじやつたか、サイノ死だ女房が産だ時は遠隣の外聞、ひよんな事じやと思ふたかもつけの幸、三つ子の爺親、一代は作り取の田地三反、日本斗じやないげな、唐迄もそふじやて、男の子なりや御所の牛飼、女良なれば東

童さやら是も御所で仕はる、法式は忝ない物旦那殿は流罪なれど、おらば所も追い立てられず下された田地は其儘そちの嬢も若い程に産すならおらにあやかりやぞ咄の中途、たざりくるは櫻丸が女房八重、けふは舅の祝ひ日さて、風呂敷包片手に提げ、嬉しや愛じやま笠取れば、ホ櫻丸が女房八重か、早かつたく外の嫁子も揃ふてくるか、マア上つて扱もさきや、アイくまだ皆様はお出ないか、遅かるさ氣がせいで、淀塚から三十石の飛乗船の足の早いので草臥もせず早来たが仕合せでござんする、コレ四郎九殿、お客そふなもふいにまよエ、四郎九郎さば物覺へがない十作、白太夫じや忘れやつたかいの、イヤ忘れはせぬわいの

餅の祝はは格別、名酒呑ればいつ迄も四郎九郎ハレヤレ盛た酒を飲ぬさは但しはまた飲足ぬかへへけくさ嘘いふわちよおらに酒いつ盛たチいさつきに盛た樽や徳利は目に立つゆへ餅の上へ茶釜の先で酒盞打つたので二度の祝ひ濟だじやないかエ、それで聞へた、嬢が酒くさい餅じやと言た、外へは遠慮でそふ仕やろさおらは日來懇だけ、晩にきて寢酒一杯お客是にさ出て行、嫁ん女アレ聞きやつたか、今の世の人ばきめごまかで、おらが始末の手目見付けて、晩にきて寢酒たべふ、ハ、ハ、ハ、アイせち賢い懇ぶり、イヤ又お前も餘りな聞きも及ばぬ茶釜酒、ホい、い、ハ、い、さ嫁さ舅の睦じさ、梅王松王兄弟の女房がくる道草も、女

子の手業笠に摘みこむ蒲公英、嫁菜
 狗犯の垣根を目印にサア爰ぢやおは
 る様、マア先きへイヤお千代さんか
 らも、相嫁同士が門での辭儀合、白
 太夫おかしがり、一時に産だ三つ子
 の嫁共先の後の所かい、八重おさふ
 から待て居やる、ごちこちなしには
 いれ、ほんに八重様はやかつた
 ごさんする道なれば、はるが所へ誘
 ふても下さんしよかこ、待た程が運
 なはつて心せきな道すがら千代様に
 行き合ふて連立て來る道てんごう、
 けふの祝ひのしたしに嫁菜、蒲公
 英二人の仕業夫はよふ氣がついた、
 はる様誘ふ約束も、日足のたけた氣
 ぜきして寄る事も忘れたに、お千代
 様さばよいお出合、サイナおはる様
 に逢たはわしが仕合せ、賑かな道連

それはそれぢやが親父様御料理の拵
 へ出來て有かへ、イヤ出來てない、
 わごぢよ達にさす合點、こてくも
 むつかしい事は入らぬ、けさ搗た餅
 で雜煮仕や、上置きはしれた昆布、
 隙の入りぬやうに茹て置た、大根も
 芋もそこにある勝手は知るまい、ヤ
 アえい、こ立上れば、イヤ申、け
 ふの祝ひはお前が目當料理方の出來
 るまで何にも構はず一寢入なされま
 せ、勝手しられど三人寄つて何もか
 も取り出す、そふじやて、立た次手
 棚なものおろしてやる、コレ、是
 見や、祖父の代から傳はつた根來枕
 じや、折敷も拾枚、おらが息災なも
 此枕折敷堅地なごてかんまへて手荒
 ふ當るな嫁女達、此マア忪共はなぞ
 遅い來る一軒ご体を横にさし枕堅地

作りの親仁なり、コレ皆様何ぼう、
 あの様におつしやつても雜煮ばかり
 では置かれぬ、飯も焚ぎなるまいし
 何はせいでも鱈鱈、道草の嫁菜お汁
 による、八重様ちよ様頼ます、此
 はるは飯仕かけふみ手入でに粗板摺
 粉鉢、米かし桶にはかり込み、水入
 らずの相嫁同士、菜刀取つて切り刻
 みちよきくく、手品よく、味噌
 摺る音もにぎはし、白太夫目を覺
 しコリヤ忪共はまだこぬか、正月か
 ら知れて有るおらむ祝ひ日、油斷せ
 う筈はないが、ア、此中誰やらチ、
 それ、今いんだ十作が叫しには時
 平殿の車先きで三人の子供が大喧嘩
 聞てかざらしてくれた喧嘩の様子
 娘達はしつて居よ、車先きでの事さ
 あれば、時平殿に奉公する松王が女

房、爰へきて様子を言やこ名指にあふたは千代が迷惑、お祝ひ事の濟まではお前の耳へ入れぬがよいと三人ながら其心、いらぬ事しやべられて隠されれば申します、梅王様櫻丸様二人の細手にこちの人、日頃の短氣言上つて兄弟喧嘩したか氣遣ひなされますすな、三人ながら怪我もなく、其場はそれで濟だれ共、もちやくちやいふて居られます、はる様八重様お前方もそふである、氣の毒な男の不機嫌、成程く、ちよ様のいはんす通り、けふの祝ひをい、立て兄弟御の仲なをし親御のお詞かゝらいでほこ、男思ひの壁訴訟、エ、わこりよ達に聞たらば知れうと思ふた喧嘩の筋知つて居ても言はぬが、同じ胤腹、一時に生れた悴でも心は別々、

よふ似た顔を二タ子さいへど、それもそれには極まらぬ、女夫子も有る又顔の似ぬ子も有る、マア大概顔が似れば心もよく似て、兄弟の中もよいものじやがおらが悴共誰か見ても一作とは思はぬ、生ぬるこい櫻丸が顔付、理屈めいた梅王が人相、見からどふやら根性の悪そふな松王が面がまへ、ヤ千代が傍で龐相いふた氣にかけてたもんな、マア、怪我がなふて嬉しうおりやる、怪我の次手に孫めは健なか、連て来て顔見せいで、ヤアさかふいふ中もふ七ツじやおれが生れたは申の刻限料理も大かた出来たである、嫁達膳を出さぬかい、アイくく刻限の過る迄連合衆はなぞ見へぬ、千代様八重様、道までいて見てこまいか、爰で待つこ

より三人ながらござんせいかふ、マア娘達何言ふぞい、子供共は来て居るはい。アノ來でぢやさは、ごこにく、エ、ごんな嫁共、そこに居るを得しらぬかい、コレ三本のあの木が子供等、梅王松王櫻丸、顔は残らず揃ふて有れ、勿体ない菅相亟様くめるやうにいはいしやました、生れ日の刻限が違や悪い、祝儀にはかげの膳もすへるならひ、サア、早ふま白太夫が、いふに猶豫もなりかたく俄に盛るやら箸打つやら、椀の向ふの小皿にごまめ、まづ一番に親父様、是でおすばりなされませと、給仕は元よりならねど見馴聞馴、舉動ひ、八重が配膳、御所めけり、イヤおれもあそこへいこイヤ土間では冷が上ります、やつぱり爰でま押備

喧嘩の段

(床本) 喧嘩の段

豊竹和泉太夫
竹本相生太夫
豊竹島太夫

鶴澤綱右衛門
豊澤猿太郎
鶴澤友衛門
鶴澤清二郎

人形

松王丸 吉田榮三
梅王丸 吉田玉松
千代 吉田文五郎
はる 桐竹紋十郎

さして出て行く、コレ千代様、年寄しやつてももの覺へがよい事なたさんや此春は氏神様しつて居る、八重様は今が始め、いはしやんすりや其通り、物覺へのよい親御に違ひ、物忘れする子供達、松王殿なせ遅いぞ、こちの夫もなせ見へぬ、但しはこぬ氣か、けふ見へいでよいものかいな、それそこへ松王殿マ是女房を立つそに立たして刻限過ぎたを知らすかい、ヤアベリくさかしましたい時平様の御用有て夫仕廻ればいごかれぬ、先へ參つて其譯いへと言付たを忘れたか、梅王も櫻丸もまだこぬそふな、親仁殿も内にござらぬ、サア其親父様は八重様を同道で、もち

つまさきに氏神参り兄弟衆はまだ見へぬソレ見いな、遅いさいふおれは主持ち、梅王も櫻丸も主なしの扶持放され、用もないわる達が遅いのがほんの遅いの、お春殿そじやないかご詞の端にも残る意趣、梅王も日脚はたけるせいて來か、りつ、かう、松王には顔ふり背け、お千代殿けふは太儀コリヤ女共親人ご櫻丸、八重も爰にはなせ居やらぬ、イヤ今も松王様のお尋れ、櫻丸様はまだ見へぬお二人は宮参り、ム、櫻丸はごふしてこぬな、ア待兼ねる者はこいで、胸の悪い見さむない煩がまへこ、梅王に當こすられ松王丸逸徹短慮あたぶの悪いれすり言、いひ分有らば直にいやれさ、何のわれに遠慮せう、わが煩がまへを見る度々ゲイくご虫

櫻丸切腹の段

切 竹本土佐太夫

野澤吉兵衛

人形

白太夫 吉田小兵吉
 松王丸 吉田榮三
 梅王丸 吉田玉松
 櫻丸 桐竹紋十郎
 千代 吉田文五郎
 はる 吉田文作
 八重 吉田扇太郎

梅の木腕、からみもちつて、押合ふ力、双方一度にこげかいら、もたる、拍子櫻の立ち、土際四五寸残る木の上はほつきりぐはつきりと折たに驚く相嫁同士、二人が勝負も破角力俱にあきれて手を打掛ひうろつく中へ早下向、アレ親父様のお歸りしや、白太夫様のさいふ聲に二人は肩入れ裾おろし腰刀指す間も、

(床本) 櫻丸切腹の段

有らず戻られし年は寄てもこはいは親、上へも上らず大蹠躰けふの御祝儀お目出度いさ、祝儀は述ても赤面し塵をひねらぬばかりなり、親はほやく機嫌顔、娘達か先へ来て七十の賀を祝ふてくれたで、けふの祝ひはさらりさした。しれて有る刻限

遅いは何ぞ障り有つてこぬに極めた、梅王松王よふこそく来てくれた。コレ二嫁女煮くちたて有ふが雑煮祝はしたもつたかさ折た櫻は見なむらも誰か仕わざぞ告めもせず呵るまを呵らぬ親、一物ありと知られたり、梅王丸懐中より用意の一通取出し祝儀濟で候へば私の所存の願ひ是に書付け候さ親の前に差出せば松王も又一通身の上の願ひ是に有りま同じ所へ直せしはいひ合はせたる如くなり、白太夫打笑ひ心安い親子兄弟夫婦斯並んだ中願ひ有らば口でいはいできつとした此書付けさらばおらもぎつとして代官所の格ぐ捌こ願ひ書手に取り上げ、つぶく讀も口の中、願ひは何やら聞へれど春さ千代は夫の心知つて居る

答後先きをしたられば案じる八重一人
 三人の兄弟鬪争親父様お頼み申し、
 けふ申直しと言ひ合はした千代様春
 様こりや何ぞい、何をいふてもこち
 の人櫻丸殿ござらぬゆへ、心當が皆
 違ふた道で眩暈がおこつたか見え
 ぬ男を案じるやら二人の願ひも氣に
 か、り小首傾け案じ居る、親父は二
 通讀仕まい、コリヤ梅王そちが願ひ
 に旅へ立隙くれさは、ム、推量する
 に外でも有るまい菅相巫のござる島
 か成程、結構な御殿に引きかへ
 垣生の小屋の御住居、御用聞く人な
 ければ梅王下つて御奉公仕らん、
 身のお眼を申ける、ム、恩を知られ
 ば人面獸心さいふてな、顔は人でも
 心は畜生、島へ参つて御奉公がした
 いさは、まんざら恩を辨へぬ畜生氣

は離れた心、コリヤやい御臺様や、
 若君様おかばりも遊ばされず、ござ
 る所も知れた上旅立の願ひじやな、
 イヤ御臺様は其以來お目にもかいら
 す御座所も存じませぬ、併し女儀の
 御事なれば若君様さは又格別、菅秀
 才の御事は慥にさいはんさせしむ松
 王を尻目につけ、慥に所は存ぜられ共
 息災に御座有る噂さ、ヤイ馬鹿者、
 大切な菅秀才様息災なを聞たばかり
 お目にもかいらす有家もしらず、そ
 れで儉忠義が濟か、女儀の身さぬか
 しおる御臺様は主じやないか、コリ
 ヤやい、尤御不自由な配所の御住居
 お傍へ参つて御用を聞く膝行役の奉
 公は此白大夫がよい役ぢやばて、血
 氣盛り奉公盛り、菅相巫の所縁さ有
 れば根掘り葉掘り絶さんさて鶺鴒の目

鷹の目、油断ならぬ護者の所爲すは
 と言ふ時、身を惜まず御用に立所存
 はなふて、膝行役願ふは命も惜いか
 敵がこはいか、旅立ちの願ひ叶はぬ
 取上げぬ願書願へ打付けは
 つたさ脱む老の腹立、道理至極に梅
 王夫婦、誤り入つたる風情なり、ヤ
 イ松王そちも願ひを見れば勤當を請
 たいさなハアハ、ハ、ハ、ハ、ハ、ハ、ハ、
 神武天皇様
 以來珍らしい願ひじやなエ、不孝者
 さいは、醫のいやつ、餘り珍しい
 願ひなれば聞届けてくれるぞ親の
 了簡、ハ、ハア、忝しと悦ぶ松王勇
 み立ち親子兄弟の縁を切る所存も聞
 はす赦されしは此松王が主人へ忠義
 推量有つての事なるべし、ハ、ハ、ハ、ハ、
 いかさま口は調法なものぢやな、
 主人への道立て臍むくれるわい、道

も道に寄つてはな横に取つて行く道を
を蟹忠義と言はいやい、甲に似せて
穴を掘るぞ、勤當うければ兄弟の縁
も離れ時平殿へ敵對ば切つても捨ん
所存よな、尤善悪差別なく主へ義
は立つにもせい親の心に背くをな、
天道に背くさいふわい、望み叶へて
さらする上は、人外め早歸れ、隙取
ば親子の別れ竹箒くらばさふさ筋骨
立て怒り聲、松王は思ひのまゝ女房
こいご引立行く、千代は遠に親兄弟
名残も惜き相嫁の顔を見るめもあか
れぬ涙、袂絞つて出て行く、ハハヤ
レ嬉しや面倒なやつ片付たヤイそこ
な馬鹿者、御臺若君の御行衛、尋に
いかぬか、うせぬかこそも手づよふ
きめ付けられそなら鳴へばサア行
所へはおれが行くわい、出て行く

をこはむるおはる、八重様あこで能
いやうにお詫言をと言捨て夫婦は門
へ白太夫は唾を呑込んで奥へ行く、
兄弟夫婦に引別れ取残されし八重が
身の仕廻もつかぬ物思ひ門へ立そに
待つ夫思ひかけなき納戸口、刀片手
に完爾と笑ひ女房共嘸待つらんと、
聲に恠り走り寄り、ヤアいつの間に
やら来た共言はず案じる女房を思は
ぬ仕方、兄弟衆の事に付て親父様のお
腹立、其場へは出もせいでマアな
んでこな様は納戸の内に、エーこれ
ナア譯を聞かして、さ聞たむるこ
そ道理なれ、暫く有て白太夫挾出し
鐙の小脇差、三方に乗せしほく
さ出るも老の足弱車、舍人櫻か前に
置き用意よくばさくくさいふに女
房又恠りヤアこりや何じや親父様櫻

丸殿ごぶそいなア、何で死ぬのぢや
腹切るのぢや切らればならぬ譯なら
ば未練な根性さぎやしませぬ、こな
さんお言はれずば親父様の只一言案
じる胸を伏めてたべお慈悲くご手
合せ泣より外の事そなきヤア親人に
何御苦勞、是まで馴染夫婦の中、所
存残さず言ひ聞かさん某が主人と
申すも恐れ多き齋世の君様、百姓の
俸なれ共昔相返様の御不便を加へら
れ親人へは御扶持方、御愛樹の松梅
櫻、兄弟が名に象り松王、梅王、櫻
丸、憚り有や冥加なや鳥帽子子にな
し下され御恩は上なき築地の勤め、
三人の其中に櫻丸が身の幸、人間
の胤ならぬ竹の園の御所奉公、下々
の下たる牛飼舎人、勿体なくも身近
く召され、菅相巫の姫君さわりなき

中の御文使ひ、仕讓せたが仇となつて讒者の舌に御身の浮名終には謀叛と言ひ立られ、菅原の御家没落是非もなき次第なれば宮姫君の御安堵を見届け義心を現はす我生害けさ早々爰まで来て右の段々生て居られぬ最期の願ひ、きゝ届けて切腹刀、親の手づから下されたはい、女房共我等にかはつてお禮も申し死後の孝行頼むぞと義を立守る夫の詞女房わつこ聲を上げ仇なる戀路のお媒介○○様の御悪名相巫様の流され賜ふ其言譯に切る腹なら此八重も生ては居られぬ私は殘つて孝行せいと胸怒にもよふいはれた、それよりはまたむごい腹切禮を申せと、それが何の禮どころ無理な事いふ手間でいつしよに

死さコレ申し女房の願ひ立てたべ、親父様の思案はないか、コレ俯してばかりく御座らず共よい智恵出して下さりませ、夫の命生死は親父様のお詞次第、お前は悲しうござりませぬか、親の手づから此三方腹切刀は何事ぞと恨つ頼つ身を投げ伏もだへこがるゝ有様はものぐるはしき風情なり、白太夫顔ふり上げ子に死さいふ腹切刀、むごい親と思ふいひ譯ではなけれどな、此曉は我身の祝ひ、いつもより早く起門の戸明れば櫻丸ヤレ早ふ来てくれた陸なれば夜通し、但しは船かサアまあこちへこ呼入れて様子を聞けば右の次第、白太夫づれが伴には驚き入た健氣者といめても聞入れずけふの祝儀仕まふ

まで、女房が来ても達しはせぬぞ、おれが出でひ言ふまでは納戸の内に隠れて居いさ一寸延した命をかばひ助けてよいか悪いかはおらむ了筋に及ばず神明の加護に任さん最前祝儀にくれた扇三本、幸繪には梅松櫻子供の行末祈る顔で氏神の祠へ直し置信を取つて御園の立願櫻丸も命乞中の繪は上から見へぬ三本の此扇、初手に櫻をさらしてたべへエ、上らせ賜へと再拜行念、取上げた扇ひらけば梅の花、南無三是は叶はぬ告か神の心を疑ふ御園の取直しせぬものなれ共助けたいが一つばいで取直す次の扇、今度も違ふて又松の繪頼みも力も落果て下向すりや折た櫻、定業と諦めて腹切刀渡す親、思ひ切て

おりや泣かぬ、そなたもなきやんな
ヤ、ヤ、ヤ、い、い、い、アレ聞たか女
房共、櫻丸が命惜まれて、老人の心
づかひ御恩も送らず先達不孝御救さ
れて下されい下郎ながら恥をしり、
義の爲に相果ると三方取て戴くにぞ
もふコレ今が別れか泣も泣れぬ夫
の覺悟、白太夫目をしばだき深
い俵か切腹、介錯は親がする、其刀
コレ見やれ、と懐から取出すは願
ひ込だる鉦撞木、コレ此刀で介錯す
れば未來永劫迷はぬ功力利剣即是彌
陀號も撞木を取て打鳴らす鉦もしこ
ろに南無阿彌陀、南無あみだ、
南無阿彌陀、南無あみだ、
念佛の聲も
諸共に襤押くつるげ九寸五分弓手の
脇へ突立れば八重も泣く聲打つ鉦も

拍子亂れて南無あみだ、
右のあばらへ引廻し憚ながら
御介錯チ、介錯さ後ろへまはり撞木
振り上げ南無阿彌陀佛と打や此世の
別れの念佛、九寸五分取直し、喉の
くさりを刳切つてかつげと伏て息絶
たり、八重が覺悟も此場をさらす夫
の血刀取上る積殻のかげより梅王夫
婦はしり寄てこりや何事と九寸五分
もぎ取り捨、親の前に畏りコレ、
先程歸れと有りし時表へは出たれど
櫻丸がこね不思議と、相返様の御秘
藏有し櫻の折たも詮議もなされぬ、
彼是不審に存するから裏より忍び立
戻り始終の様子は承はつた、是非
に及ばぬあの樹と俱に枯れし命の櫻
丸、兄弟の最期餘所に見て親人の鉦

鼓にあわせ、女夫の者も忍びの念佛
あつたら若者殺せし悔む夫婦も聞
く親も八重も死なれぬ身のくり言是
非も涙に南無阿彌陀佛と鉦打ち納め
撞木をかばる杖笠、白太夫は片時
も早く背相亟の御後慕ひ鳴へ起り現
世の旅立ち、櫻丸が魂魄は未來へ旅
立ち、此亡骸梅王夫婦を頼むぞと、八
重も事までつごに頼む詞の置き
土産、冥途のみやげは只念佛、南無
阿彌陀佛、南無阿彌陀佛、
なむあみだ笠打ちかぶり西へ行
く足十萬億土亡骸送る親送る生ての忠
義死したる義心、一樹は枯れし無常
の櫻、残る二樹は松王梅王三つ子の
親も住所未世にそれ白太夫、佐太
の社の舊跡も神の恵こしらえける、

寺入りの段

(床本) 寺入りの段

竹本文字大夫
野澤勝平

人形

千	菅	百	手	小	誕	下	妻
	秀		習	太	れ	男	戸
代	才	姓	子	郎	く	三	浪
吉	桐	大	大	吉	吉	吉	桐
田	竹	ゼ	ゼ	田	田	田	竹
文	紋	い	い	榮	玉	文	政
五	司			三	德	作	龜
郎				郎			

一字千金二千金、三千世界の寶ぞこ
 教へる人に習ふ子の、中に交はる菅
 秀才、武部源藏夫婦の者、いたばり
 かしづき我子ぞこ、人目に見せて片
 山家、芹生の里へ所替、子供集めて
 讀書の、器用不器用清書を、顔に書
 く子さ手に書くさ、人形書く子は頭
 かく、教へる人は取分けて、世話を
 かくぞ見えにけり。中に年かさ五
 作が息子詞コレ皆これ見や、お師匠
 様の留守の間に、手習するは大きな
 損、おりや坊主頭の清書したさ、見
 せるは十五の涎くり、若君はおこな
 しく詞一日に一字まなべば、三百六
 十字この教へ、そんな事書かず共、

本の清書したがいさ、八つになる
 子に叱られて、エいませよくさ指
 さして、嘲戯かゝるを殘りの子供
 兄弟子に口過す、涎くりめをいがめ
 てやどさ、手ん手に壓尺ふり廻す自
 然天然肩持つも、傳ふる筆の威徳か
 や、主の女房奥より立出で詞又コリ
 ヤ例のいさかひか、おさましやく
 今日に限つて連合の源藏殿、振舞に
 往てなれば戻りもしれぬ。ほんに
 くなた衆で一時の間も待かれる
 今日取分け寺入もある筈、晝から
 は休まず程に、皆精出して習ふた
 く、ソリヤ又嬉しや休みぢやさ、
 筆より先に讀聲高く詞いろはに、此
 中は御人被下、一筆啓上候べく、
 男の肩に塚重、文庫机を荷はせて、

例發らしき女房の、七ツ計りな子を
連れて、頼みませうと云ひ入る、
内にもそれと早悟り、こちへお入り
遊ばせと、云ふもしとやか、アイア
イと、愛に愛持つ女子同士、来た女
房は猶笑顔、詞私事は此村外れに輕
うくらして居る者で御座ります、
此腕白者をお世話なされて下さりよ
か、お尋ね申しにおこしましたれ
ば、おこせ世話してやろと、結構な
お詞に甘へ、早速連れてさんじまし
た、内方にも御子息様がおざりませ
げなが、ごのお子で御座りますぞ。
アイこれが源藏殿の跡取りでござり
ます。コレハくよいお子様や、外
にも大勢の子達、いかいお世話で
ござりませ、アイ御推量なされてく
ださりませ、シテ寺入は此お子で御

座りますか、名はなんぞ申します。
アイ小太郎と申しまして、腕白者で
御座ります。イヤイヤ氣高いよい
御子や、折悪う今日は連合源藏も、
振舞に参られました。これはマアお
留守かいな、お待ち遠なら私か呼び
にまゐりませう。いえく幸ひ私も
参つて来る所あれば、其内にはお
歸りて御座りませう、コレ三助、其
持てきたもの、あなたの傍へあげま
せ。アツト答へて堺重、へぎに乗せ
たる一包、内儀の傍へさし出す詞こ
ればマアく云はれぬ事を、イヤお
はもじながら、此子が参つたるし
此堺重は子達への土産、取りもめて
下されませと、云はれど知れし蒸物
煮染、我子に世話を焼豆腐、つぶ椎
茸の入たるは、奔走子こそ見えに

けれ、詞これはマア何から何まで取
り捕へて、御念の入つた事、戻られ
たら見せませう詞イヤモほんの心ば
かり宜しうお頼み申し上げます、コ
レ小太郎ちよつと隣村迄いて来る程
に、おさなしうして待つて居や、悪
あがきせまいぞ、御内證様、往て参
じましょ。と表へ出れば詞か、様、
私も行きたいと縫り付くを、ふり放
し詞嗜めよ、大きな形して跡追ふの
か、御らうじませ、まだ頑はござ
りませぬ。ソリヤ道理いな、ドリヤ
おばやよい物やりませよ、つい戻つ
てやらんせと、目で知らすれば、ア
イくついちよつと一走りよ、跡追
ふ子にも引さる、振かへり見返り

松王首實檢の段

切 竹本津太夫
鶴澤友次郎

人形

手習子	百姓大	組子大	涎れく	小太郎	菅秀才	御臺所	春藤立	千代	松丸	妻戸濱	武部藏
大ぜい	大ぜい	大ぜい	吉田玉	吉田榮三	桐竹紋	吉田玉	吉田玉	吉田文五	吉田榮三	桐竹政	吉田玉次郎
い	い	い	徳	郎	司	七	幸	郎	三	龜	郎

(床本) 松王首實檢の段 (切)

下部、M引連れ急ぎ行く。ざりやこちの子と近付きに、若君の傍に寄せ、機嫌紛らす折からに、立歸る主の源藏、常にかほりて色青ざめ内入悪く子供を見廻し詞エ、氏より育さ云ふに、繁華の地と違ひ、いづれを見ても山家育、世話甲斐もなき役に立す、思ひありげに見えければ、心ならず女房立寄り詞いつにならぬが、山家育は知れてある子供、憎体口は聞えも悪い、殊に今日は約束の子が寺入して居ります、さがない人と思ふも氣の毒、機嫌直して逢つてやつて下されと、小太郎連れて引合せと、差俯伏して思案の体、いたいけに手をつかへ詞お師匠様、今から頼み上げますと、云ふに思は

すふりあをのき、きつと見るより暫くは、打守り居たりしが、忽ち面色やばらぎ詞扱て、器量勝れて氣高い生れ付き、公家高家の御子息と云ふても恐らくはづかしからず、ハテ扱てそなたはよい子ぢやなアと、機嫌直れば女房も詞何さよい子よい弟子でござんしよが、よい共く上々吉、シテ其連れて来たお袋はいづくに。サアお前の留守なら其間に隣村迄いて来さ云ふて。オ、それもよし大極上、先づ子供と奥へやり、機嫌よう遊ばし召され、それ皆おひまが、出た、小太郎俱に奥へく、若君諸共誘げせ、跡先見廻し夫に向ひ詞最前の顔色は常ならぬ血相、合點の行かぬと思ふた所に、今又あの子を見て打つてかへての機嫌顔、猶もつて合點ゆかず、どうやら様子か

ありさうな、氣遣ひな聞かしてご聞へば源藏、詞オ、ウ氣遣ひな答、今日村の饗應と偽り、某を庄屋の方へ呼びつけ、時平が家來春藤玄蕃、今一人は菅相、丞の御恩をきながら、時平に従ふ松王丸、こいつ病書ながら見分の役と見え、數百人にて追取巻、汝の方に菅相、丞の二子菅秀才我が子としてかくまふ由、訴人あつて明白、急ぎ首打つて出すや否や、但し踏込み請取ふや、返答いかにこのつ引ならぬ手づめ、是非に及ばず首打つて渡さうと請合ふた心は、數多ある寺子の内、いづれなりとも身がはりさ、思ふて歸へる道すがら、あれか、これかぞ指折つても、玉簾の中の誕生と、菰垂の中で育つたとは似ても似付かず、所詮御運の末なるか、いたはしや淺ましやと、辱所

の歩みで歸りしむ、天道のひかへつよきにや、詞あの寺入の子を見れば、萬更鳥を驚るも云はれぬ器量、一旦身がはりて欺き、此場さへ遁れたらば、直に河内へお供する思案、今暫くも大事の場所と、語れば女房、待んせや其松王と云ふ奴は三つ子の内の悪者、若君の顔ばよう見知つて居るぞへ、サアそこが一かばちか、生顔と死顔は相好の變る物、面ざし似たる小太郎、首、よもや饗さば思ふまじ、よし又それとあらはれたらば松王めを眞二つ、残る奴輩切つて捨て、叶はぬ時は若君諸共、死出三途の御供と、胸をすゐたが一つの難儀今にも小太郎が母親迎ひに來たらばなんぞせん、此義に當惑、さし當つたは此難儀、詞イヤ其事は氣づかひあ

るな、女同士の口先で、ちよぼくさ欺して見よ。イヤ其手ではゆくまい大事は小事より顯る、ここによつたら母諸共、エ、イヤこりややい、若君には替へられぬ、お主の爲を辨へよと、云ふに胸すゐ、さうでござんす、氣よばふては仕損せん、鬼になつてご夫婦は突立ち、互に顔を見合せて詞、弟子子と云へば我子も同然サア今日に限つて寺入したは、あの子も業が、母御の因果か、報ひはこちが火の車、追付け廻つて來ませうと、妻が欺けば夫も目をすり、せまじき物は宮仕へと、俱に涙にくれ居たる。斯る所へ春藤玄蕃、首見る役は松王丸、病苦を助くる駕乗物、門口にかき据れば、跡には大勢村の者つきしたかふて申上げます、詞皆これ

にゐる者の子供が、手習ひに參つて居ります、若取違へ首討れては取返しがありません、どうぞお戻し下さい、願へば玄蕃、ヤアかしましたい、蠅めら、詞うぬらが伴の事迄、身共が知つた事が、勝手次第に連失うと、叱りつければ松王丸、ヤレお待なされ暫くご駕より出るも刀を杖詞憚りながら彼等逆も油断はならぬ、病中ながら拙者めが見分の役務むるも、外に普秀才の顔見知りし者なき故、今日の役目仕終すれば、病身の願、御暇下さるべしと、難有き御意の趣き、疎かにはいたされず普相丞の所縁の者、此村に置くからは、百姓共もぐるになつて銘々が伴に仕立て助けて歸へる手もある事、コリヤやい百姓めら、さばくさぬかきさず共

一人宛呼び出せ、面あらためて戻してくりよき、のつ引させぬ釘鏝、打てば響けの内には夫婦、兼て覺悟も今更に、胸轟かす計りなり。表はそれとも白髪の親仁、門口より聲高に、長松よくご呼出せば、オット答へて出てくるは腕白顔に墨べつたり、似ても似つかぬ雪墨、之れではないと許しやる、詞岩松は居ぬかご呼ぶ聲に祖父様、なんぢやまはしこくて出て来る子供のぐわんぜなき、顔は丸顔木みしり茄子、詮議に及ばぬ連うせうと、にらみ付けられ、オ、こわや、詞嫁にもくはさぬ此孫を、命の花落のがれしと、祖父が抱へて走り行く。次は十五の涎ぐり、ぼんよ、親仁が手招き詞さ、よおれはモウ爰かう抱れていのと、甘へる

顔は馬顔で、聲きりんぐすオ、泣くな、抱いてやらうと千鯨を猫なで親がくはへ行く、詞私わ伴は器量よし、お見違へ下さるなご、斷り云ふて呼び出すは、色白々瓜實顔、こいつ胡亂引さらへ、見れば首筋眞黒々々、墨があざかばしられごも、こいつでないご突放す、其外山家、奥在所の子供残らず呼出して、見せても見せても似ぬこそ道理、土が産した計芋、子ばかりよつて立歸る。スハ身の上ご源蔵も、妻の戸浪も胸をすゑ、待つま程なく入来る兩人詞ヤア源蔵、此玄蕃が目の前で討つて渡そご請合ふた、普秀才が首サア請取らう早く渡せご手詰の催促、ちつとも憶せず詞かり初ならぬ右大臣の若君かき首、れち首にもいたされず、暫

くは御用捨と立上るを松王丸詞ヤア
其手はくわぬ、暫しの用捨とひまご
らせ遁仕度しても、裏道へは數百人
を付け置き、蟻の這出る所もない、
生顔と死顔は相好がかるなごい、
身代の躰首それもたべぬ、古手な事
して後悔すなご云はれて、ぐつとせ
き上げ詞ヤア入らざる馬鹿念、病ほ
うけた汝が眼玉がでんぐり返り、逆
様眼で見やうはしらす、紛れもなき
菅秀才の首追付け見せう。オ、その
舌の根の乾かぬ内に早く討て、さく
切れと玄蕃が權柄、ハツと計りに源
藏は胸をすゑてぞ入にける。傍に聞
き居る女房は、爰ぞ大事さ心も空、
檢使は四方八方に、眼を配る中にも
松王、机文庫の數を見廻し詞ヤア合
點のいかぬ、先達つて行んだ餓鬼等

は以上八人、机の數が一脚多い、其
俵はここに居るぞと、見咎められて
戸浪はばつと詞イヤコリやけふ初め
て寺、イヤ寺参りした子がござんす
何馬鹿な。オ、それく是が即ち、
菅秀才の、お机文庫と、生地を隠し
た塗机、ざつとさばいて言ひ抜ける
詞何にもせよ隙とらすが油斷の元と
玄蕃諸共つツ立上る。こなたは手詰
の命の瀬戸際、奥にばつたり首打つ
音、ばつと女房胸を抱き、ふん込む
足も、けしとむ内、武部源藏白臺に
首桶乗せてしづ／＼出で、目通りに
さし置き詞是非に及ばず菅秀才の御
首、討奉る、云は、大切な御首
性根をすゑてサア松王丸、しつかり
と檢分せよと、忍びの鏢元くつるげ
て、虚と云は、切付けん、實と云は

助けんご聖唾を呑んでひかえ居る
ハ、ハ、ハ、何んのこれしきに性根
所か、今淨玻璃の鏡にかけ、鐵札か
金札か、地獄地極の境、家來衆、源
藏夫婦を取巻きめされ、かしこまつ
たご捕手の人數十手ふつと立かする
女房戸浪も身をかため、夫はもさよ
り一生懸命、サア實檢せよ檢分と云
ふ一言も命かけ、うしろに捕手、向
ふは曲者、玄蕃は始終眼を配り、爰
ぞ絶對絶命と、思ふ内早や首桶引寄
せ、ふた引きあげた首は小太郎、躰
と云ふたら一討ちと、早抜きかける
戸浪は祈願、天道様、佛神様あはれ
み給へと女の念力、眼力光らす松王
が、ためつ、すがめつ窺ひ見て詞ム
ウコリヤ菅秀才の首打つたば、まが
ひなし、相違なしと、云ふに恠り源

藏夫婦、あたりきよる／＼見あはせり。檢使の玄蕃は見分の詞證據に、出かしたくよく打つた詞褒美にはかくまふた料ゆるしてくれる、イザ松王丸片時も早く時平公へお目にかけん、いかさま、隠ごつてはお咎めもいか、拙者はこれよりおいさまたまはり、病氣保養いたしたし、ナ役目はすんだ、勝手にせよと、首受取り、玄蕃は館へ松王は、駕にゆられて立歸る。夫婦は門の戸びつしやりしめ、ものををも得云はず、青息吐息、五色の息を一時に、ほつと吹き出す計りなり、胸なでおろし源藏は、天を拜し、地を拜し詞ハア、有難や添げなや、凡人ならぬ我君の、御聖徳が顯はれて、松王めの眼かかすみ、若君と見定めて歸つたは、天

成不思議のなす所、御壽命は萬萬年悦べ女房詞イヤもう、もう大抵の事ぢやござんせぬ、あの松王が目の玉へ、昔相丞様おはいつてござつたか、但し首が黄金佛ではなかつたか似たま云ふても瓦と金、寶の華の御運開きと餘り嬉しうて涙かこぼれるハア、有難や尊やと、悦びいさむ折からに、小太郎お母いきせきと、迎ひと見わて門の戸叩き、詞寺入の子の母でござんす、今漸歸りましたと云ふ聲聞くより又恸り、一つ遞れてまた一つ、こりやマア何と、どうせうと、妻も騒げど夫は胸すゑ詞コリヤ最前云ふたは愛の事若君にはかへられぬ、狼狽者めと戸浪を引退け、門の戸ぐわらり引明れば、女は會釋し詞コレはまア御師匠様で御座

りますか、わるさをお頼み申しますごに居やるぞお邪魔であらにこ、云ふを幸ひ詞イヤ奥に子供遊んでゐます、連立つて歸られよと、眞顔で云へば詞オそんなら連れて歸りましょと、すつと通るを後より、只一討と切付くる、女もしれ者ひつげづし、逃けても逃さぬ源藏が、及するごに切付くるを、我子の文庫ではつしごうけ止め詞コレ待つた待たんせコリヤごちうやと、刃る及も用捨なく、又切付くる文庫は二つ、中よりばらりて經帷子、南無阿彌陀佛の六字の旗、あらはれ出しはコハいかにと、不思議の思ひに劔もなまり、すゝみかれてぞ見えにける。小太郎お母涙ながら詞若君管秀才のお身かはり、お役に立て、下さつたか、また

か様子ようすが聞ききたいと、云いふに恠びくり、詞ことばシテ
 くそれは得心とくしんか。得心とくしんなりやこそ此この經きやう
 唯ただ子こ六む字じの旗はた、ムウ、シテ其その許もとは何なに人ひとの御ご内ない
 證しやうと、尋たづねる内に門かど口ぐちより詞ことば梅うめは飛とび櫻さくらはか
 る、世よの中に、なにさて松まつはつれなかるら
 ん、女によう房ぼう悦よろこべ、伴たづねはお役やくに立たつたぞと、聞き
 くよりわつとせき上げて、前後ぜんご不ふ覺かくに取と亂らん
 す、ヤア未み練れん者ものめと叱しかりつけ、すつと通とほ
 は松まつ王おう丸まる、見みるに夫うら婦はは二に度ど恠びくり、夢ゆめか現あ
 か夫うら婦はかぞ、呆あれて言こと葉はもなかりしが、武ぶ
 部べ源げん藏ざう威ゐ儀ぎを正ただし詞ことば一い禮れいはます跡あとの事こと、こ
 れまで敵たかと思おもひし松まつ王おう、打うちつて變かつた所ところ存ぞん
 はいかに、いぶかしさよと尋たづねれば、オ、
 御ご不ふ審しん尤もち、存ぞん知ちの通とほり我われ々々兄あ弟てい三さん人にんは、
 めい／＼に別わかれて奉ほう公こう、情なさけなや此この松まつ王おうは時とき
 平へい公こうに従したがひ親おや兄あ弟ていさも、肉にく縁えん切きり、御ご恩おん請こう
 けたる皆みな相あ丞じやう様さまへ敵たか對たい、主しゅ命めいさば云いひ乍は
 ら皆みなこれ此この身みの因いん果くわ、何なにぞ主しゅ從じゆの縁えん切きら

んぞ作さく病びやうかまへいさまの願ねがひ、菅くさ秀しゆ才さいの首くび
 見たらば、暇いとやらんぞ今日けふの役やく目め、よもや
 貴き殿だんは討うちはせまい、なれども身みがはりに
 立たつべき一い子しなくんばいかせせん、爰こゝぞ御ご
 恩おんの報ほうする時ときと、女によう房ぼう千ち代だいと云いひ合あせ二ふた人にん
 の中なかの伴たづねをば、先まへ廻まわして此この身み替かり、詞ことば
 机つゐの數かずを改かめし、我わが子は來きたかこ心のめ
 ぞ、皆みな相あ丞じやうには我わが性じやう根ねを見み込こみ給たまひ、何なに
 ぞて松まつのつれなからうぞこの御おん歌うたを、松まつは
 つれない／＼と、世よ上の口くちにかゝる悔くしさを
 推おし量りあれ源げん藏ざう殿だん、伴たづねなくばいつ迄まで、人ひと
 でなしと云いはれんに、持もつべきものは子こな
 るぞやと、云いふに女によう房ぼう猶なほせき上げ、草くさ葉はの
 かげで小こ太た郎らうが、聞きいて嬉うれしう思おもひまじよ
 詞ことばもつべきものは子こなるさは、あの子こが爲ため
 によい手た向むけ、思おもへば最さい前ぜん別わかれた時とき、いつに
 ない跡あと追おふたを、叱しかつた時ときの其その悲かなしさ、
 冥みやう途との旅たびへ寺てい入にと早はや虫むしがしらせたか、隣となり村むら

は用御ごの電でん話わ
 南
 5番・701番・711番
 (長)132番・5291番
 西630番



づまは 會宴御

いいのじ感・いる明

〜 理料泉温一南

のまさなみ
 理料泉温一南

橋 ツ 四

ぼり給へば夫婦ははつと俱にひたすら難有
 涙、次手乍らに若君様に御みやげと、松王
 つゝ立ち、詞申付けた用意の乗物、早くく
 と呼はるにぞ、ハツと答へて家來共、お目
 通りにかきすゆる。イザ御出でさ戸を開け
 ば、菅相、巫の御臺所、ノウ母様が我子か
 と、御親子不思議の御對面、源藏夫婦横手
 を打ち、詞方々々御行衛尋ねしに、いづくに
 か御座なされし。サレバく北嵯峨の御隠
 れ家、時平の家來が聞き出し召捕りにむか
 ふと聞きそれがし山伏の姿となり、危い所
 奪ひ取つたり、急ぎ河内の國へお供なされ
 姫君にも御對面、コリヤく女房詞小太郎
 が死骸あの乗物へうつし入れ、野邊の送り
 いまなまん。アイと返事の其中に、戸浪が
 心得抱いてくる、死骸を綱代の乗物へ、乗
 せて夫婦が上着をすれば、あはれや内より
 覺悟の用意、下に白無垢麻上下心を察して

源藏夫婦、詞のべ、野邊の送りに親の身で子を送る
 法はなし、我々夫婦が代らんぞ、立寄れば
 松王丸、詞イヤくこれは我子にあらず、菅
 秀才の亡体をお供申す、いづれもは、門火
 門火と門火をたのみ頼まるゝ、御臺若君諸
 共に、しやくり上たる御涙冥途の旅へ寺入
 の、師匠は彌陀佛釋迦牟尼佛、六道能化の
 弟子になり、賽の河原で砂手本、いろは書
 く子をあへなくも、ちりぬる命是非もなや
 あすの夜誰が添乳せん、らむうぬめ見る親
 心、合斂と死出の山けこえ合あさきゆめみ
 し心地して、跡は門火にふひもせず、京は
 故郷と立別れ、鳥邊野さして連歸る。

皆様とついでち密接交
 持つ社會映畫の獨占場

• 帝キネ直營 •

辨 天 座



新口村の段

切 竹本鑿太夫
豊澤新左衛門

人形

親 孫右衛門 吉田玉次郎
忠 兵衛 吉田扇太郎
梅 川 桐竹紋十郎
八 右衛門 吉田瓢壽呂
忠 三女房 吉田光之助
針 立道庵 吉田玉七
鶴 掛藤兵衛 桐竹紋太郎
置 頭門中 桐竹紋門造
水 右衛門 吉田文之助
小 右衛門 吉田市松
傳 右衛門 吉田覺三郎

切 戀飛脚大和往來

新口村の段

近松巢林子の「冥途の飛脚」を菅專助、若竹笛舩が改作したのがこの「戀飛脚大和往來」で初演は安永二年十二月で堀江豊竹座、浪華淡路町の飛脚屋渡世の龜屋忠兵衛はふこしたここから新町の遊女槌屋の梅川に馴染み忠兵衛はぞつこん梅川に打込んで金に窮した揚句さる大名の廻送金の封印切をした廉で大罪人となつたので梅川と手に手を取つて駈落し新口村の孫右衛門に暇乞をし死場所を求めに行くといふのがこの段で御座あます。

(床本) 新口村の段

詞 節季候だいく、だいくは節季

候、おめでたいは節季候。通らしやれ、親方衆と違ふて、こちらには水呑百姓、こなた衆にやる米はなわいのこ。つごんに云はれ、詞こりやひどい、如何様貰ふ節季候より内の様子はせく候と、去ぬれば女房は糸ぐるま、正月迄は休まうと、納戸へ取込みおうへの塵、掃出す表へ詞てい古手買紙屑、お内儀様紙屑はないかな、オ、いやな人ぢやわいの京や大阪と違ふて、在所に紙屑はない物ぢや、勝手しらぬ人ぢやそんな町へ出て買わつしやれ、阿呆な人さ笑はれて、つぶやきながら見過し、く、歸る程なく同行二人、ぶだらくや岸打波は三熊野の、那智のおやまの詮議さは、人目にそれと白木綿禪衣かけて順禮姿、お嬢様、火を一

つ借つしやりませ、處は何こいふ所かな、
 爰は大和の新口村、煙草の火は出させぬ
 手の内も法度でござんす、ア、けんごな在
 所だなご、家内をきよろ／＼ねめ廻し、次
 の村へこ出て行く、詞ほんに今日程うさん
 らしい者のたんさくる日はない、納戸這入
 りも成るまい、ドリヤ夕飯のこしらへこ、
 籠の前に差かゝる。落人の爲かや今は冬か
 れて、すゝき尾花はなけれ共、世を忍ぶ身
 の後や前、人目を包む頬かぶり、隠せど色
 香梅川が、馴ね旅路を忠兵衛が、痛はる身
 さへ雪風に、凍える手先、懐に、あたため
 られつ温めつ、石原道を足曳の、大和は爰
 ぞ古郷の、新口村に着きけるが、詞コレ爰
 は、わしが、生の在所、四五丁行けば實の親
 孫右衛門殿の所なれど、不通こいひ繼母な
 り、殊に今の身の上を、お目にかけるは大
 きな不孝、此わらぶきは忠三郎といふて、

親達の家來も同然、マア／＼爰へこ門の口
 詞、忠三郎殿内にか、ア、久しう逢ませぬこ
 つゝ、こ這入れば女房は、詞ア、こちのは今
 庄屋殿へ、どこからござんして何の用、わ
 しや戴際の次郎兵衛後家の媒酌で、近い頃
 爰へ来た故、前方の近付は知りませぬが、
 もし大阪の衆ぢやないかいな、こちの親方
 孫右衛門様の息子殿、大阪へ養子に行つて
 けいせいこやらいふ物を澤山買ふて、人の
 金を盗み、其の傾城を手にさげて、走つた
 こやらすべつたこやらで、代官所からきつ
 い詮議、孫右衛門様は久離切つて、お上の
 構ひなけれども、血を分けた親子なれば、
 いこしや年寄つてきつい案じ、こちの人も
 馴染故、もしこのあたりうるたへて、見付
 けられはさしやれぬかき、いかい氣苦勞、
 庄屋殿から呼には來る、ヤ寄合ぢや印判ぢ
 やこ、節季師走に爰らあたりは、傾せい事




現代
 的

電話 戎 三 七 五 六 番

でにえかへる、ア、うたてま傾せいやこしられた遠慮もなかりけり。二人はハツミ胸に釘、打點頭で成程々々、詞大阪でも其の評判、わしらは女夫づれで、年籠の参宮、懐かしさに寄りましたが、立ながらあふて行にたい、大阪者さ云はずに、ちよつこ呼んで来て下されぬが。オ、夫は安い事、一かへり行つてきませうが、京のお寺が鎌田村の道場へお下り、先からすぐに参られたもしれまい、夫ではよつほごわしお戻りも遅い、コレ女中様、飯がしかけて有る程に、出来損なげぬ様に、差くべて下さんせやぞ、穽外して出て行く。後は門口はたこしめ、繋金かけてうつこりこ、暫し詞もなかりしが、詞コレ忠兵衛様、ほんに爰は劍の中、斯うして居ても大事ないかへ。ア、いや、男氣な忠三郎、頼んで今夜は爰に泊り、死ぬる共故郷の土、生の母の墓所、い

つしよにうづまれそなたにも、嫁姑ご引合せ、未来の對面さしたいと、おろく涙梅川も、それは嬉しうござんせう。去ながら、私がさう様か、様は、京の六條珠數屋町、定めて此間詮議に合ふて居さんせう、か、様は眩暈持、若もの事は有るまいか、我身のうへより案ぜられ、今一度京の兩親に、一目あふて死たうござんす。詞、道理ちやく、わしもそなたの親達に、理ぢやくさいふて逢もしたし、恩の有る養子親、妙閑様や言號の、おすばへも不埒の詫、そなたの兄忠兵衛殿の、志も無にした斷り今一度しみるゝあひたいと、人目なければなきじやくる。わたしもたんご恩の有る、兄さんが猶戀しいと、互ひに手を取り抱き合ひ、涙のあらればらくと、袖にあまつて窓を打つ、詞ハア雪が降さうなと、奥の間は西受の、反古障子を細目に明け、見

大及御池橋



茶盤

電話新町二大番

ゆる野風の鳥道、うしろしぶきの雪吹にはかたけて急ぐ阿彌陀傘、道場参りぞつ、きける、詞ヤレありや皆在所の知つた衆、先なは種(ひ)の口(くち)の水右衛門、ひどい吞人(のの)ぢやぞい、其次は荷持瘤(に)の傳(でん)ひ婆(は)、こりや又村(またむら)一番(いちばん)の茶飲(ちやく)ぢやぞ、こへ入(い)来る置頭巾(おきづきん)は大貧(おほびん)乏(ぼう)であつたが、年貢(ねんぐ)に詰(つ)つて娘(むすめ)を京(きやう)の島原(しまはら)へ賣(う)つて、よい客(きやく)に請出(こ)され、金持(かねもち)の奥様(おくさま)に成(な)つて、鉦(しん)の蔭(かげ)で田(た)も五丁(ごてい)、藏(くら)も二ヶ所(ふたところ)の俄分限(にわかぶんげん)、同じ女郎受出(おんなぢやろううけだ)しても、わしはそなたの親達(おやたち)に、憂目(うれめ)をかけるが、口惜(くちあし)い。エ、愚痴(うそ)な、モシそんな事(こと)云(い)て下さ(くだ)い。八十八(やそち)で一升(いちず)の、飯(い)を殘(のこ)さぬ達者(たつしや)もの、今年(ことし)ばてうご錢(ぜに)百(ひゃく)ぢや、其後(そのあと)に仔細(しじゆ)しい坊主(ぼくしゆ)ば、鍼立(はりたて)の道庵(どうあん)、あいつが鍼(はり)で母人(ははぢや)人を立殺(たてころ)した、思(おも)へば親(おや)の敵(たか)い。ア、もうよいわいな、今腹(いまはら)たて、何(なん)の役(やく)に立たぬ

事(こと)。ア、アレ、あそこへ見えるが親父(おやぢ)様、此世(このよ)のわかれ御暇(ごひま)乞(こ)めて餘所(よそ)乍(さ)らお顔(かほ)なりと、拜(まう)と、はるく、と爰(こゝ)迄(まで)来た念願(ねんがん)が叶(かな)ふたか、ア、有(あ)りたい、く、く、く、あの縋子(まじ)の肩衣(かたぎ)が、孫右衛門(まごゑもん)様(さま)かいな、ほんに親子(おやこ)は争(あ)えられぬ、目元(めもと)から鼻筋(はなぢ)から、お前はよう似(に)た事(こと)わいな。詞(ことば)サア夫程(おとほど)よう似(に)た親(おや)さ子(こ)が、詞(ことば)さへも得(わ)かばさぬば、何(なん)ぞした身(み)の因果(いんぐわ)、詞(ことば)ア、お年(とし)も寄り足元(よしみもと)も弱(よ)つて、是(こゝ)が今生(こんぜい)のおいさま乞(こ)ひてござりますと、手(て)を合(あ)すれば梅川(うめがは)は、今(いま)がお顔(かほ)の見初(みはじ)の見納(みおご)め、詞(ことば)私は嫁(よめ)でござんする、夫婦(夫婦)は今(いま)も知(し)れぬ命(いのち)、百年(ひゃくねん)の御(ご)壽命(じゆめい)すぎて後(あと)、未(あ)来(らい)で孝行(ここう)いたしましよと口(くち)の内(うち)にて獨語(ひとりごと)、夫婦(夫婦)諸(もろ)共(ども)手(て)を合(あ)せ、兎(う)か涙(なみだ)にむせび居(ゐ)る。孫右衛門(まごゑもん)は老足(らうそく)の、休(やす)みく門(かど)を過(か)ぎ、野口(のぐち)の溝(みぞ)の薄水(うすみづ)、すべるを留(とど)める高足(たかあし)駄(だ)、鼻緒(はなぢ)は切(き)れて横様(よこさま)に、どう

東 西 大 名 題 の 顔 合 せ

東 西 合 同 大 歌 舞 伎

毎 日 二 時 開 幕 中 座 ざう ぼ り

と轉べば南無三と、忠兵衛もがげぞ出られぬ身、梅川あはて走り出で、抱起しつ襦袢り、詞申しくく、ごこもいたみは致しませぬかへ、お年寄のあふない事、お足も洗ひはな緒も上げて上ませう、マアくこちへご手を引いて、内に伴ひ揚り口、腰膝撫でいたれば、孫右衛門は氣の毒さ、詞ア、戴きますく、ごなたか知らぬか忝ない、お蔭で怪我も致しませなんだ、ア、若い女中のおやさしい、年寄も思し召て、嫁子もならぬ御介抱、もうく手を洗はしやつてくださりませ、幸ひ庭に蕪は澤山、鼻緒ばわしむすげますと、懐搜して取出す塵紙。ア申し、爰によい紙がござんす、小搓捻つて上ましよと、延べ紙引さく其手元不思議さうに打守り、詞此邊に見馴ぬ女中、マアこな様ば、此様に、何誰なれば懸るにして下さりますと、顔つれくこ眺む

れ、ば梅川いさ胸つぼらしく、詞ハイ私は旅の者、私の舅の親父様、丁度お前の年配で、恰好も生寫し、外の人にする奉公こは、さらくもつて存じませぬ、お年寄に舅御の、臥惱みのだきかへ、孝行は嫁の役、御用に立つて嬉しい物、詞無連合は飛立つ様にござりませよ、其紙此紙さかへて、私か申し請、連合の肌につけさせて、爺御に似た親父様の筐にさせたうござんす、塵紙袖におし包む、涙にそれさばしられけり。詞の端に孫右衛門、扱ばさうかご恩愛の、盡ぬ涙を押し隠し、詞フウこなたの舅に、此親父が似たさいふこの孝行が、エ嬉しうござるが腹が立ちます、わしも年たけの倅めを、様子有つて久離切り、大阪へ養子にやつたが、傾城さいふ冤わさして、人の金を盗んだとやら、あけくに所を走つた噂、此大和は生國なれば、十七軒の飛脚

な 鮮 新 に ね つ
座 竹 松

所謂松竹座風なる現代空氣の尖端を往くその清新にお親しみくださいまし。

映畫と
レヴユウ

屋仲間、お上からも隠し目付、或は順禮古
 手買、節季候に迄身をやつし、此在所は詮
 議最中、誰故なれば其傾城の嫁御故、近頃
 愚痴な事なれど、世のたごへにもいふ通り
 盗する子は憎うなうて、繩かける人が恨め
 しいとは此事、詞久離切つた親子なれば、
 よからうが悪からうが、構はぬ事とは思へ
 共、大阪へ養子に行つて、利發で器用で身
 をもつて、身代もよう仕上げた、あの様な
 子を勘當した、親は大きな白痴者ぞ、指差
 せられ笑はれたら、其嬉しさは、どう有う。
 詞今にもつい捜し出され、繩かゝつて引る
 り、時孫右衛門は目水晶、よう勘當した出
 かしたと、響られるのが悲しうござる、そ
 れを思へば一日も、早う往生をおすくひと
 拜願ふは今ある如來様、御開山、コレマ
 佛に嘘むつかれうかこ、どうぞひれ伏しも
 だへ泣き、梅川も聲を上げ、忠兵衛は障子

より、手先を出し伏拜み、身をもみ歎くぞ
 道理なる。猶も涙を押拭ひ、詞様子聞いた
 か聞かぬかしらぬが、子を釣出さうとお上
 の計らひ、養ひ親の妙閑殿、一昨日牢に入
 れたげな。エ、ご夫婦は氣もうろく、そ
 れでつくく思ふには實の親を便にして、
 もしも忍んで來ばせまいか、來たらば何ほ
 う不便でも、養子親への義理有れば、かく
 まふ事は扱置いて、親が繩かけ出さればな
 らぬ、あゝどうぞ來てくれればよいが、爰
 らあたりをまごつきはせまいかこ、四年以
 來逢もせず、なつかしい子の顔を、見ぬ様
 にくこ、雜行ながら神たゝきも不便さか
 ら、アゝこはいふ物の、若死にするも人の
 一生、義理有る親を牢へ入れ、おめくこ
 逃隠れば、末世末代不幸の悪名、所詮逃れ
 ぬ命なら、一日なりと妙閑殿を、早う牢か
 ら出すのが孝行、覺悟極めて名乗つて出い

・劇喜いる明に月五朗明

座一海淡家廻賀志

晝夜二回

どうさんぼり

浪花座

シタがそれもどうぞ、親の目にかゝらぬ所で繩にかゝつてくれ、エ、現在在血を分けた子に、早う死れど教へるも浮世の義理が是非もなや、何故前方に内證で、斯々した傾城に、斯うした譯で金も入るぞ、便宜でもしをつたら、久離切つても親子じや物、隠居の田地を賣立ても、首繩はかけまいに、皆あいつが心から、其の身もせまい苦をしをつて、いさしほなげに嫁御に迄、思ひも寄りぬ愛目を見せ、知音近附親に迄、隠れる様に身を持ちなし、ろくな死もせぬ様に、此親ばうみ付けぬ、エ、憎いやつちやと思へども、かわゆうござるを泣しづみ、わけたる血筋ぞ哀なる。涙の隙に巾着より金一包取出し、詞是は京の御本寺様へ、上げやうと思ふた金なれど、嫁と思ふてやるではない、只今のお禮の爲め是を路銀にちつさなご。遠い所へ往て下されと、渡せば

梅川押いたゞき、詞お心付いた此お金、逆様乍ら戴きます、大阪を立退ても、私姿目に立てば、借竹與に日を送り、奈良の旅籠や三輪の茶屋、五日三日夜を明し、廿日餘りに四拾兩、つかい果して二分残る、金故大事の忠兵衛様、科人にしたも私から、嗚憎からうお腹も立うが因果づくご諦てお赦しなされて下さりませ、親子は一世の縁さやら、此世の別れにたつた一目、逢ふて進せて下さんせと、奥の障子を明けるを引留め、詞ア、コレ益体もない、たつた今もいふ通り、譬詞はかはさいでも、顔見合したりや繩かけるか、おれが口から訴人せにや、養ひ親への義理も立ぬ、何ぼ義理も立たい迎、親の手づからどう繩が、かけられうぞいの、御尤でござります、そんなら顔を見ぬ様に、傍に有合手執取り、泣々後に立迫り、慮外乍らさめんない

五月

まつ

松竹キキマの

朝日座

の封切映畫を御覽になつてからこよいの話題をつくつて下さい

千鳥、御不自由にはあらうが斯うさへすれば、傍にござつても構はあるまい。オィオ添うござる添うござる、物云はず顔見ずさ、手先へなご障つたら、そちが本望逢た心、親子一世の暇乞、必ずこなたの連合に、物いばして下さるなご、悦ぶ中に忠兵衛は、嬉しさ餘り馳出で、互に手と手を取かけせご、互に親共我子共、云はずいはれぬ世の義理は、涙湧出る水上に、身を浮く計りに泣かこつ、折から聞ゆる多くの人音、二人を奥へこつきやりく、詞コレ

く女中、あの物音は儘に捕人、此裏道の小河を渡り藪をぬければ御所街道早うく、と氣をもむ所へ、順禮すむたの八右衛門、利平もともに蚤取眼、役人大勢打つれ立ち詞此内かきぶさいなご、ごかくくこ込入る所へ、組子一人かけ來り、詞所は長谷の山つゞきに、梅川忠兵衛と名乗る者、休

みおつたを追つ取まき、からめくらんさいたせ共、中々手に合ひ申さずと、聞くより小頭扱こそく、來たれ續けと引かへせば二人も俱に飛んで行く。孫右衛門は飛び立つ嬉しさ、天の助けかたじけなさと、裏道見やつて延あがり、詞オィさうぢやく其道ぢや、ソレ其藪をくぐるなら、切株で足つくなご、届かぬ聲も子を思ふ、平沙の善知鳥血のなみだ、永き親子の別れには、安かたならでやすき氣も、涙々の三重浮世なり。

角座

喜多村總郎
河合武雄
十年振り
顔合せに
極め付名
作を上演

半時五と午正

大阪では珍
らしい久方
振りの大新
派です。
清新な舞臺
に恍惚さな
つて下さい

回 二 夜 畫

四ツ橋

りよ

四月の文楽座
消息日誌

△四月一日

大日蓮記念興行の初日開場

△四月二日

土佐太夫後援聯盟團の總見で賣切

△四月八日

伏見大將宮殿下同妃殿下御臺覽あらせらる

當日は日本海員救濟會大阪支部長の柴田知事、關大阪市長、救濟會主事河野孝次郎氏他官民有力者三百名餘の御陪觀を差

許されました。

松竹本社は白井社長、白井専務、福井常務等も萬端の御配慮を致し狂言は、

義經千本櫻 道行初音の旅路より川

連館の段まで

菅原傳授手習鑑 寺子屋の段
近頃河原の達引 堀川猿廻しの段
御前公演の榮に浴した出演者は
道行初音の旅路 (綴、大隅、新左衛門、道八、他)

川連法眼館 (駒、重造、古靱、清六、他)
寺子屋 (津、友次郎)

堀川 (土佐、吉兵衛、團六)
人形は榮三、文五郎をはじめ一同。

△四月九日

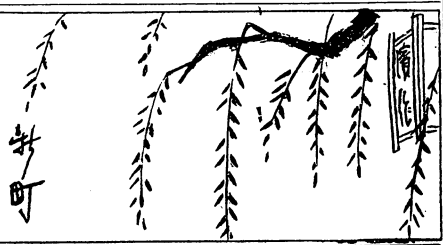
大河内子爵御夫妻が住友川田理事の案内で御來觀、紋十郎に就て女形人形の動作に就て説明を聽かれました。夫人は伏見宮妃殿下の御妹君にあらせられるやう川田順氏の御言葉でした。非常に人形に御趣味深いと承はりました。

△四月十三日

久彌大妃宮殿下、東伏見邦英伯が村雲尼公御同列で非公式に御臺臨あらせられま

即席御料理
電話新町臺九番

新町
濱作



した。當日は大毎本山社長の御案内で特別公演と称し、狂言も別建て御臺覽願ひました。御休憩中、白井社長侍立の上、文五郎、榮三、紋十郎を御指名によつて拜謁を賜ひ、静々忠信の人形を御覽に入れました當日の特別番組は左の通りで御座りました。

前「日蓮聖人御法海」法論石の段より佐渡三昧堂迄

中「義經千本櫻」道行初音の旅路川連法眼館の段

切「近頃河原の達引」堀川猿廻しの段

御前公演の光榮に浴した當日の主なる出演者は

- 土牢の段(大隅・道八)
- 龍の口の段(鏖・新左衛門)
- 三味堂の段(津・友次郎)
- 道行(南部、つばめ、吉彌、廣助等)

の若手連の掛合)

川連館の段(古靱、清六、駒、重造)

堀川の段(土佐、吉兵衛、團六)

人形は榮三、文五郎他總出演

△四月十六日

恒例の文樂會開催さる。

△四月十七日

大審院長が令嬢同伴初の文樂見物をなさいました。

△四月十八日

古靱太夫主催の佛立講の御連中約五百餘名の方々が總見されました。

△同日

明治生命保險會社の方々が春の興樂をこの郷土藝術に採れて古錦繡の香りに蕩酔されました。

△四月十九日

社団法人信託協會觀劇會開催、財團の鍵を握る一流の方々も五十餘名お揃で御來

化粧タイル

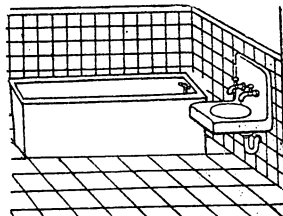
水道衛生工事

洗面、浴場、

水洗便所設計

汚水淨化装置

特許無臭便所



西區立賣堀北通一丁目
新二橋

岡部商會

電話新町(六二七六)

阪急 夙川

岡部商會支店

電話西宮(一九七六)

観下さいました。

△四月二十四日

獨逸の學者で世界的の人としてアインシュタイン氏と並び稱されてゐる・エロ研究博士ドクトル・ヒエルシエ・フェルト氏が大阪朝日新聞社を通じて來觀紋十郎氏の手によつておしゆんの人形に就ていろ／＼説明を聴取し更に自ら操り非常に喜ばれて人形ミカメラに入つた。博士の文樂観は、「世界の凡ゆる人形を見て來たが全く驚嘆させられた世界で一番秀れた郷土藝術で極致に達したものであるこの事であつた。

△四月廿四日

大阪商船會社の招待で佛蘭西の紳士淑女の一行廿餘名が來觀、人形ミキツスをす

るなど非常に朗らかな面持で喜んで歸られた。

△四月廿六日

日蓮宗に深い關係をもつ明淨高等女學校同校長の肝入で全校生徒(約六百名)が日蓮劇のマチネーを特に鑑賞した。

△四月廿六日

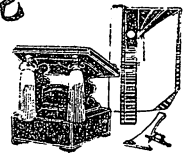
本日四月興行大日蓮記念興行を連日満員の好成績で終演しました。名團體後援會の幹事、諸賢其他愛好者方へ厚く御禮申上ます。

儀太夫海階橋本元
見徳島共舟淨昌道具

電話船場
一八六二番

加島屋 新中街

大阪市東區唐物町四丁目御堂筋西入



文樂座食堂御案内



洋食堂
(西館階上)

スピード・アイナー (御定食) 一、五〇〇
 フライ(海老、魚) ツ 四〇〇
 コロツケ 四〇〇
 ビーフカツレツ 四〇〇
 チキンカツレツ 四〇〇
 カレーフライ 四〇〇
 チキンライス 三〇〇
 コールドチキン 五五〇
 コールドハム 五五〇
 コールドビーフ 五五〇
 マカロニチーフ 五五〇
 アスパラガス 四四〇
 サンドウィッチ 四四〇
 ソーダ水(特製) 二〇〇
 文楽スベツシアル 〇〇〇
 ビーフステーキ 〇〇〇

吸付辨當 二、〇〇〇
 御食事(五品御飯香物) 〇〇〇
 親子 五〇〇
 ちらし 五〇〇
 雀籠 五〇〇
 ちり 五〇〇
 鐵火 五〇〇
 赤だ 五〇〇
 お吸物 三〇〇
 菊正 三〇〇
 特アサヒビール 五〇〇
 ダイヤレモン 三〇〇
 ソーダ水(普通) 一〇〇
 紅茶 一〇〇
 ケーキ 一〇〇
 アイスクリーム 二〇〇



和食堂
(西館階下)

酒場 (西館階上)
 文楽カクテル 七〇〇
 マンハツタンカクテル 六〇〇
 ドライマテニイ 六〇〇
 アサンフラツペ 九〇〇
 ミリオンダラー 七〇〇
 ウイスキー 各
 コニヤツク 各
 リキユール 各
 チソーダビスケツト 各種
 南一温泉料理 各種
 經營



洋酒
お茶

文樂座 使用規定

- 一、當座御使用御希望者ハ當座備付ノ用紙各項ニ詳細御記載御申込下サイ
- 二、御使用責任者ハ當座御使用規定ヲ固ク御守リ下サル事ハ勿論・器具備品等ノ管理取締ノ責任ヲ御盡シ下サイ若シ右ニ違反セラレタル時ハ故意ト過失ヲ問ハズ御使用前テモ御使用中テモ御使用ヲ取消シ致シマス
- 三、當座御使用料金ハ別表ノ通りデアリマス長期間ニ渡ル御使用ハ特別ニ御相談申シマス
- 四、御使用料金ハ當座ガ御使用ヲ承諾シタル時直ニ御收メ下サイ、既納ノ御使用料ハ一切御返却致シマセマ
- 但シ不可抗力ニヨリ當座ガ御使用ニ堪エナクナツタ時ハ全額御返却申シマス
- 御使用一週間前迄ニ御使用御取消又ハ御變更ヲ申出テラレシ時ハ半額御返却申シマス
- 五、御使用方法ニヨリ當座ガ必要ト認メシ時ハ御使用者ノ費用テ必ズ其ノ設備ヲシテ戴キマス之ノ設備ヲ怠ラレシ時ハ御使用ヲ取消シマス
- 六、御使用者ノ御希望テ當座ノ承認シタル場合ハ御使用者ノ費用テ特別ノ設備モ出來マス
- 七、五、六項共ニ御使用濟ノ場合ハ直ニ之ヲ撤去シテ戴キマス、之ヲ怠ラレシ場合ハ當座ニテ之ヲ施行シ費用ハ御使用者カラ申受ケマス
- 八、御使用中建物又ハ附屬品ヲ毀損或ハ減失サレシ時ハ當座ノ定メル損害額ヲ御使用者カラ辨償シテ戴キマス
- 九、御使用者ハ當座従業員ノ職務上ノ入室ヲ拒マレル事ハ出來マセシ
- 十、當座従業員ニ於テ認メタル人数以上ノ御入場ハ御斷リ申シマス
- 既發行ノ入場券ニシテ使用不可能ノ場合ハ御使用者ニ於テ御責任ヲ負ハレ當座ハ一切其ノ責ニ任セマセマ
- 十一、臺本檢閱並ニ興行願ハ一切御使用者側ニテ御取配下サイ

文樂座使用料 (一日)

時間 場所	收容人員	晝(自正午 至午後五時)	夜(自午後六時 至同十一時)	晝(自正午 至午後十時)	
文樂座	約 850人	平日	80 圓	100 圓	160 圓
		土曜	80 圓	110 圓	170 圓
		日曜祭	90 圓	110 圓	180 圓

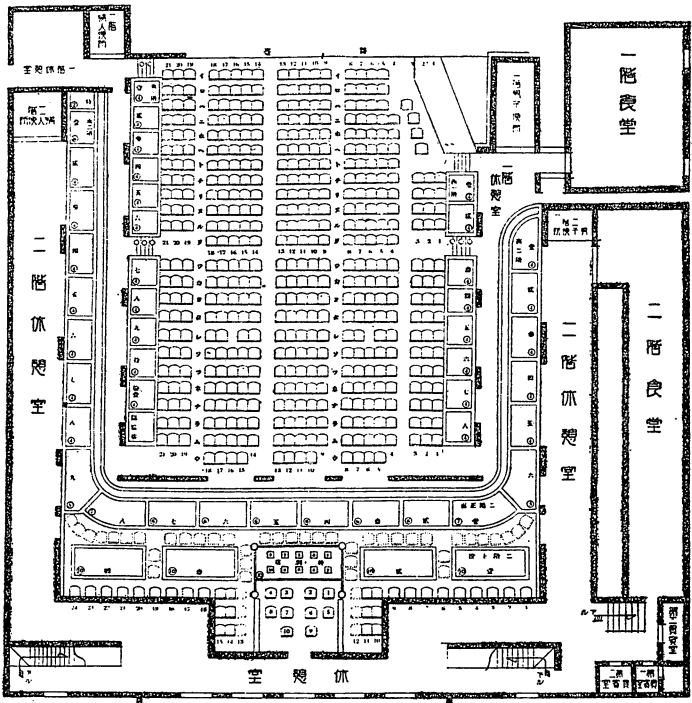
◆上記時間ハ季節ニヨリ多少ノ伸縮ヲ致シマス

◆割引——ソノ集會ノ性質ニヨリ割引スルコトガアリマス

器具御使用料

器 具 備 考	數量	料 金
舞臺照明電氣料	晝夜普通燈ノミ	1回 15圓
同	同 普通燈ノミナラザルトキ	1回 20圓
所作舞臺	晝 夜	1回 10圓
活動寫眞設備	晝又夜映寫設備電氣技師共	1回 50圓
同	晝夜通シ	1回 70圓
アプライトピアノ	晝 夜	1回 20圓
音樂譜面臺	晝 夜	1臺 10錢
アークスポット	晝夜4・5 KW	1臺 10圓
スポット	同 大(1000W) 小(500W)	1臺 5圓
サイド・ライト	500W 1000W	1臺 5圓
シーリングスポット	100W 500W	1臺 3圓
サスペンションライト	100W 500W	1臺 2圓
フットライト	20W 100W 7球	1本 1圓
セラチンペーパー		1枚1回 1圓
大 衝 立	晝 夜	1對 5圓
演 壇 設 備	同	1回 2圓
其 他	必要ニ應ジ實費	
受付2名、案内10名、 電話係2名、下足2名	1日1人 1圓宛	16圓
冷風裝置使用料		無料
暖風ラガエータ使用料		無料

文樂座御席場案内



御観覧料の外一切御不要の上、大部分椅子席になつて居りますから、お一人でも御愉快に洋服でもお樂に御見物が出来、またお出入が御自由です。

前賣切符壹等お座席・壹等椅子席のお切符は五日前から發賣致します、また五日以後のお切符も右席に限り御豫約申し上げますから、上圖の座席表に依つてお早く御望みの御席をお申し込みになれば、お心のまゝにお好きな處が御自由にされます御用命の節お呼出しの電話は

南四七一一番で御座ゐます切符賣場右指定席切符は當日前賣さし、正面西側本家入口にて發賣して居ります。

二等席・三等席切符は當日正面入口にて發賣致します。

尙多人數様お團體様のお申込も御相談いたします。

◇ 文樂座御ひるき名簿募集 ◇

- 一、申込は必ず官製はがきの事。
- 一、葉書には両面ともに御住所御芳名を御明記下さい
(御住所御芳名の他一切不要)
- 一、御ひるき名簿作製の上御芳名に随つて種々の計劃の御通報を申上げ、且つ御優待方法を講じます。
- 一、會費其他一切申受けません。
- 一、宛名は大阪市南區四ツ橋 文樂座編輯部宛の事。

文樂座の歴史が全部
わかる唯一の文獻

「文樂今昔譚」 特價 金貳圓

美しいグラフィック興味
ある好讀物月刊雜誌

道 頓 堀 一部 金三十錢

その色合。その雅趣。

郷土藝術の香ひ溢るゝ

文樂木版手摺繪葉書が

新版發行されました。

春陽會に於て文樂繪に就て定評ある

齋藤清二郎氏の作品です

毎月發行 三枚一組美麗なる包裝

一部 金五十錢

お食事は

西側別館の階上、階下に大食堂と喫茶室酒場が御座います。階下は和食本位の食堂、食事時間は混み合ひますから一幕前に豫約を願ひます。お仕度を整へてお待して居ります。

賣店は

一階と二階の東側休憩所に御座います。お菓子、番附、雜誌、お煙草その他幕間のお慰みの品々を取揃えて御座います。

お化粧とお手洗

殿方は西側の一階と二階に、御婦人は東側の一階と二階に御座います。廊下及び場内御散策の際は二階西側休憩所前にお化粧室が御座います。

お煙草は

一階二階廊下に喫煙臺を備へてあります。からお煙草はぜひ此處でお願ひ致します。御座席では御遠慮下さい。

御携帶品は

正面一階に御預り所が御座います。からお持ちものはなるべく御預り所へお預け下さい。お帽子は椅子の下に設備があります。からそれへお願ひいたします。御歸りは混雑いたしますから成るべく終演一幕前に御受取を願ひます。充分注意致しますが、不可抗力の損傷は何卒御諒承下さい。

お出口は

お下足札赤札は正面西本家入口でお渡し致します。黒札は正面入口東側でお渡し致します。

貴重品は

各位にお持ち下さい、お場席お立ちのこきは御携帶願ひます。

お場席は

各自に御持ち下さい、切符に一枚づつ番號が附いて居ります。からお場席の番號をお忘れないやうにお願ひいたします。御祝儀お心附は堅くお辭退申上げます。不行届の點は事務室まで御注意の程お願ひいたします。

案内人へ

幕間中は場内にて出演者

幕間中は

場内にて

出演者
寫真撮影は絶對にお断りいたします。病氣其他の事故にて出場不可能の場合は乍勝手代役にて相勤めます。から、豫め御諒承願ひます。

當座御使用の

寫合は事務室へお申込下さい。『文樂座使用規定』を差上げて御相談をお受けいたします。各種催物、御集會其他社交場として御使用には最善の御便宜を計ります。一階西側に給茶處と大休憩所を新設しました。から御使用下さい。

御休憩の間は

四ツ橋文樂座

前賣切符専用電話南四七二番
電話南 七四〇八番
三七八八番

昭和六年 四月三十日印刷
昭和六年 五月一日發行

大坂・四ツ橋・文樂座
編者 大塚 真三
發行人 大塚 真三

大坂市西區土佐堀通一丁目
印刷者 永井太三郎

大坂市西區土佐堀通一丁目
印刷所 永井日英堂印刷所

は會集御の月五春

のじ感いる明なかや和

で場劇會宴の阪大

會宴御の座樂文

(B) 金四

圓 (御一人様)

一等椅子席で御觀覽をねがひ
お食事は快美な「ランチ」
お揃ひの記念寫眞を、お一人宛へ
床本入り番付つき

(A) 金五

圓 (御一人様)

一等椅子席で御觀覽をねがひ
お食事は皆様本位の御定食
(和食洋食兩様の設備が御座ります)
お揃ひの記念寫眞を、お一人宛へ
床本入り番付つき

□お申込は二十人様以上をお請け致します。

□記念撮影のお寫眞は終演と同時に持歸り出来るやういたして
ております。

□お申込はお場席其他の準備の都合上五日前にお願いたします

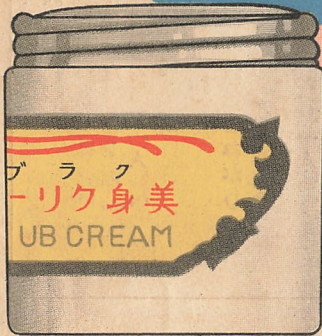
□お申込は四ツ橋文樂座事務室へお願ひします。

□お電話の御用は前賣専用南四七一・三七八八・七四〇八番へ

アレ止め日ヤケ止めに一番よい

クラブ美身クリーム

白便
粉利



クラブビシン